1945-8

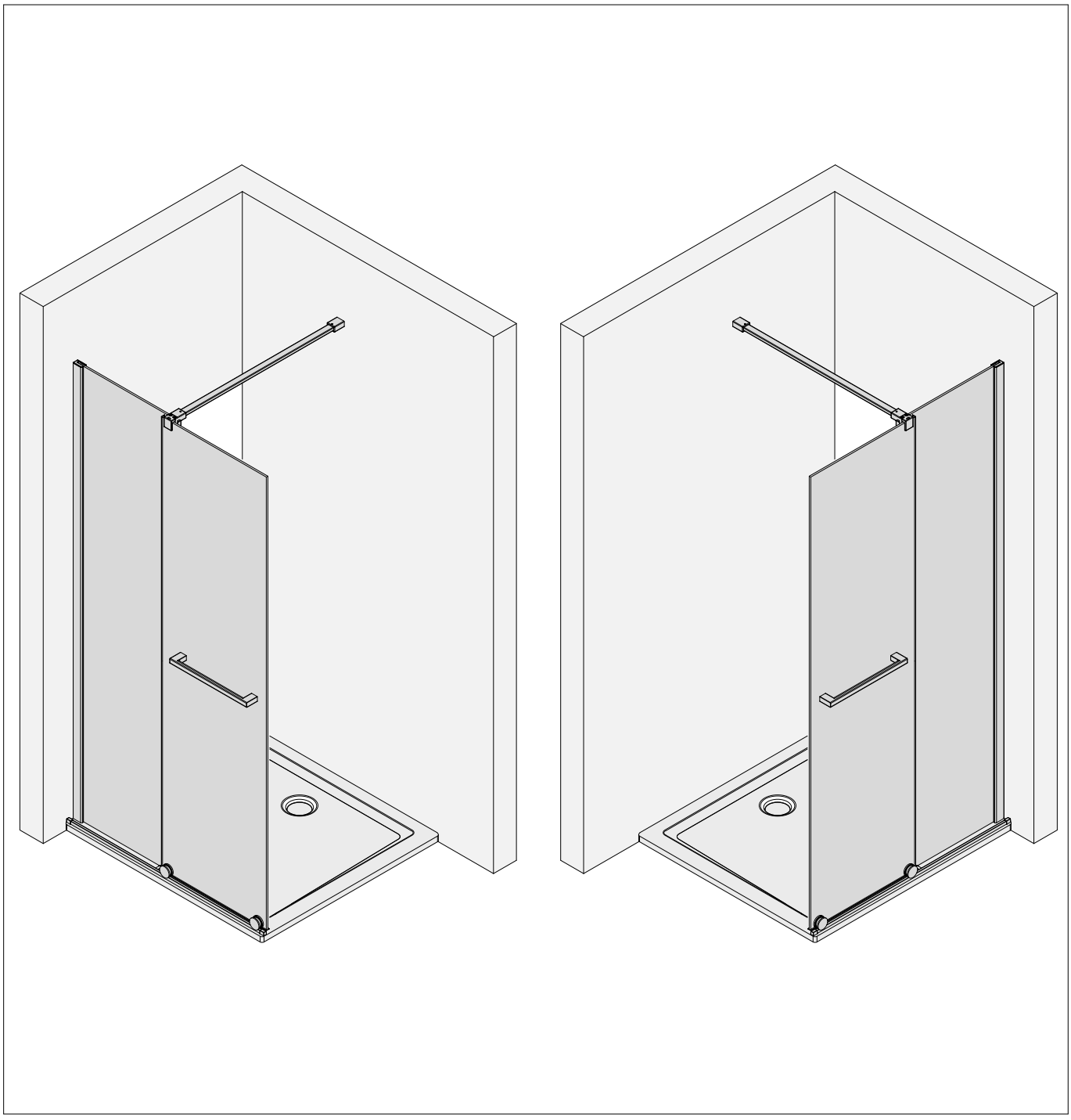
V0019450050011

MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

NOTICE DE MONTAGE

MONTAGEHANDLEIDING



SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS
CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



de Glaskanten schützen

en Protect glass edges

fr Protégez les bords du verre

nl Glasranden beschermen

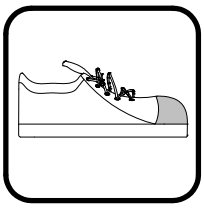


de Schutzbrille tragen

en Wear safety goggles

fr Portez des lunettes de protection

nl Veiligheidsbril dragen

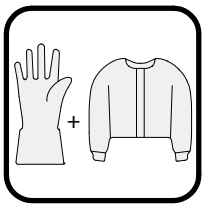


de Sicherheitsschuhe tragen

en Wear safety shoes

fr Portez des chaussures de sécurité

nl Veiligheidsschoenen dragen

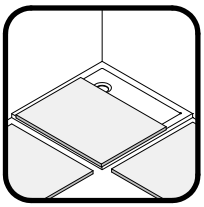


de Lange Handschuhe und langärmlige Kleidung tragen

en Wear long gloves and long-sleeved clothing

fr Portez des gants longs et des vêtements à manches longues

nl Draag lange handschoenen en kleding met lange mouwen

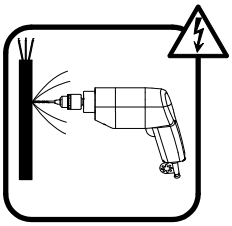


de Decken im Arbeitsbereich und dessen Umfeld auslegen

en Cover the shower tray and its area completely

fr Couvrez complètement le bac de douche et ses environs

nl Dekens op de douchebak en de omgeving leggen

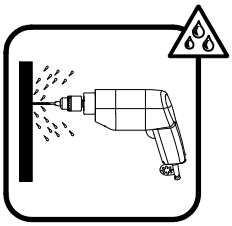


de Über die Lage der Stromleitung informieren

en Get information about the location of the power line

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne électrique

nl Informeren over de locatie van de hoogspanningslijn

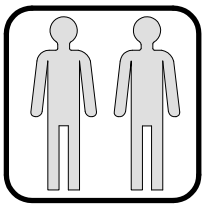


de Über die Lage der Wasserleitung informieren

en Get information about the location of the water pipe

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne d'eau

nl Informeren over de locatie van de waterleiding



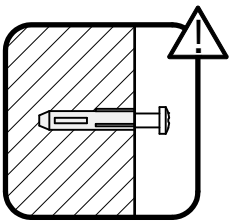
de Empfohlene Montage mit 2 Personen.

en Assembly recommended with 2 persons

fr Montage recommandé avec 2 personnes

nl Aanbevolen montage met 2 personen

HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



de Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

en Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

fr Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté à la fixation.

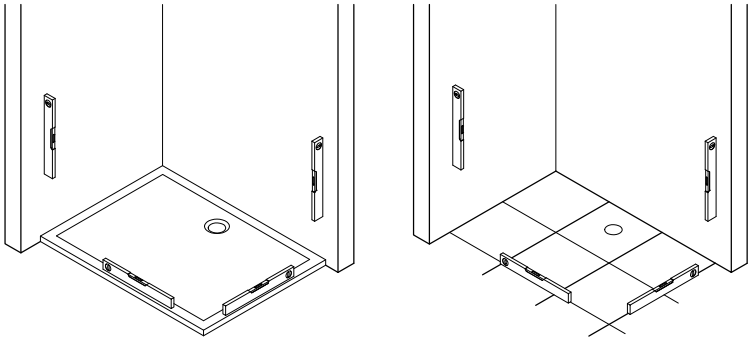
nl Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

de Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.

en The installation surface of the shower enclosure must be level.

fr La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.

nl Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



AUFBAUART / ASSEMBLY SITUATION / TYPE DE MONTAGE / ASSEMBLAGE SITUATIE

de Bei der Montage der Duschkabine gibt es zwei Aufbauarten: Aufbau a und b

In dieser Montageanleitung wird der Aufbau a dargestellt. Die Montageschritte für den Aufbau b sind spiegelbildlich durchzuführen.

en There are two types of installation for the shower enclosure: a and b

Situation a is described in this assembly instruction. The assembly steps for situation b must be carried out in mirror image.

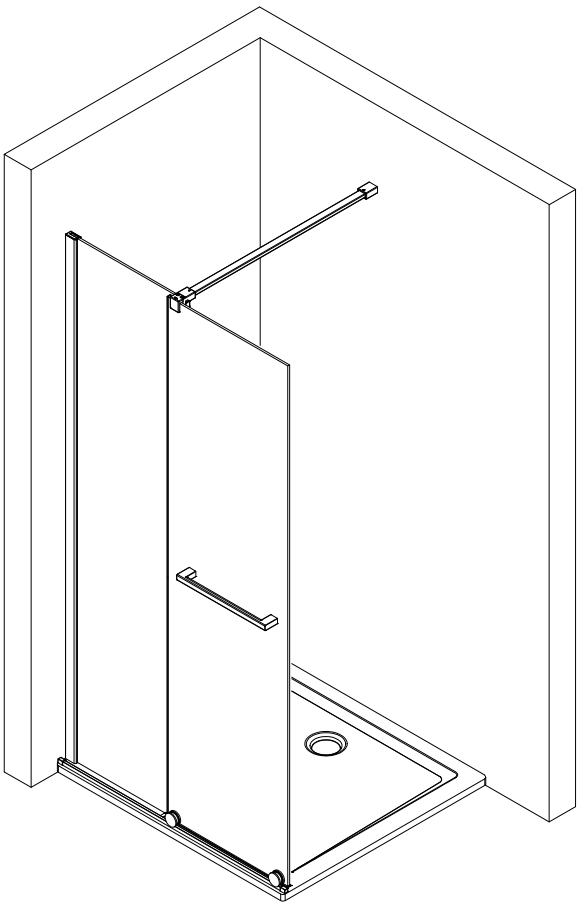
fr Il y a 2 possibilités de monter la paroi de douche : a et b

La version a est illustrée dans la notice de montage. Les étapes pour monter la version b sont inversées.

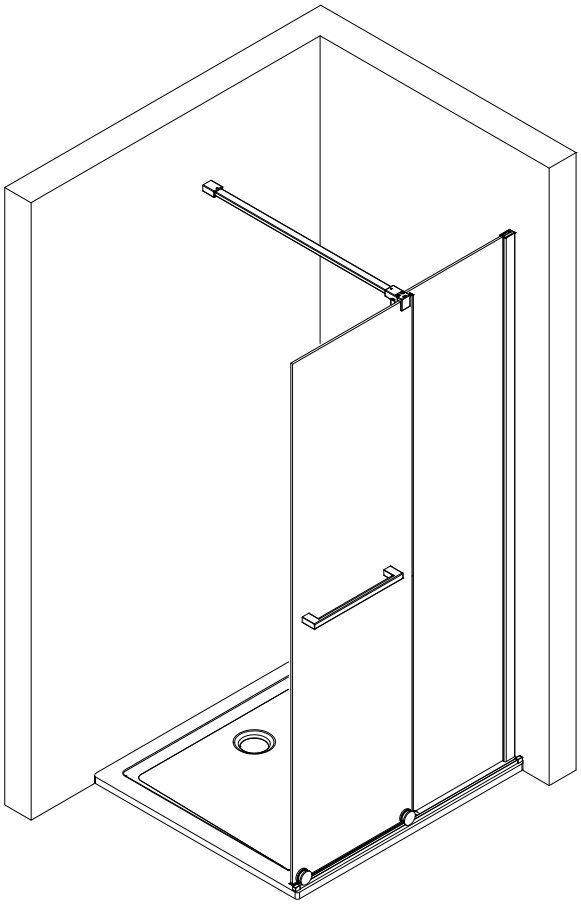
nl Er zijn twee soorten installatie voor de douchewand: a en b

Montage a wordt getoond in deze montagehandleiding. De montagestappen voor installatie b moeten in spiegelbeeld worden uitgevoerd.

a



b



MAßE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

de Prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A bzw. C) liegen, damit die Duschkabine problemlos, anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.

en Check whether the measured dimensions are within the table values (A or C), so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.

fr Vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A ou C), afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.

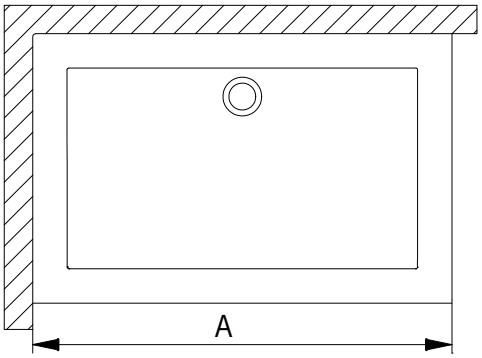
nl Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A of C) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

de Montage auf Duschwanne
(Maße des installierten Duschbeckens)

en Mounting on shower tray
(Dimensions of the installed tray)

fr Montage sur receveur de douche
(Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

nl Montage op douchebak
(Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / shower tray receveur de douche / douchebak	A
1000 mm	985 - 1005 mm
1200 mm	1185 - 1205 mm
1400 mm	1385 - 1405 mm
1600 mm	1585 - 1605 mm

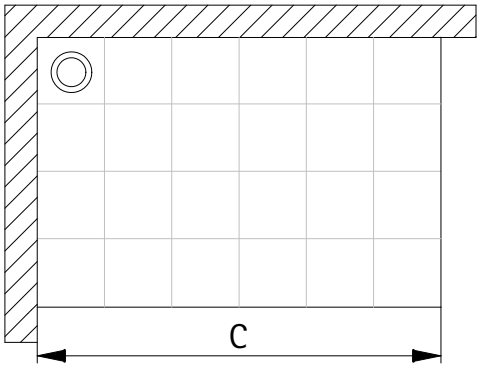
oder / or / ou / of

de Montage ohne Duschwanne
(Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

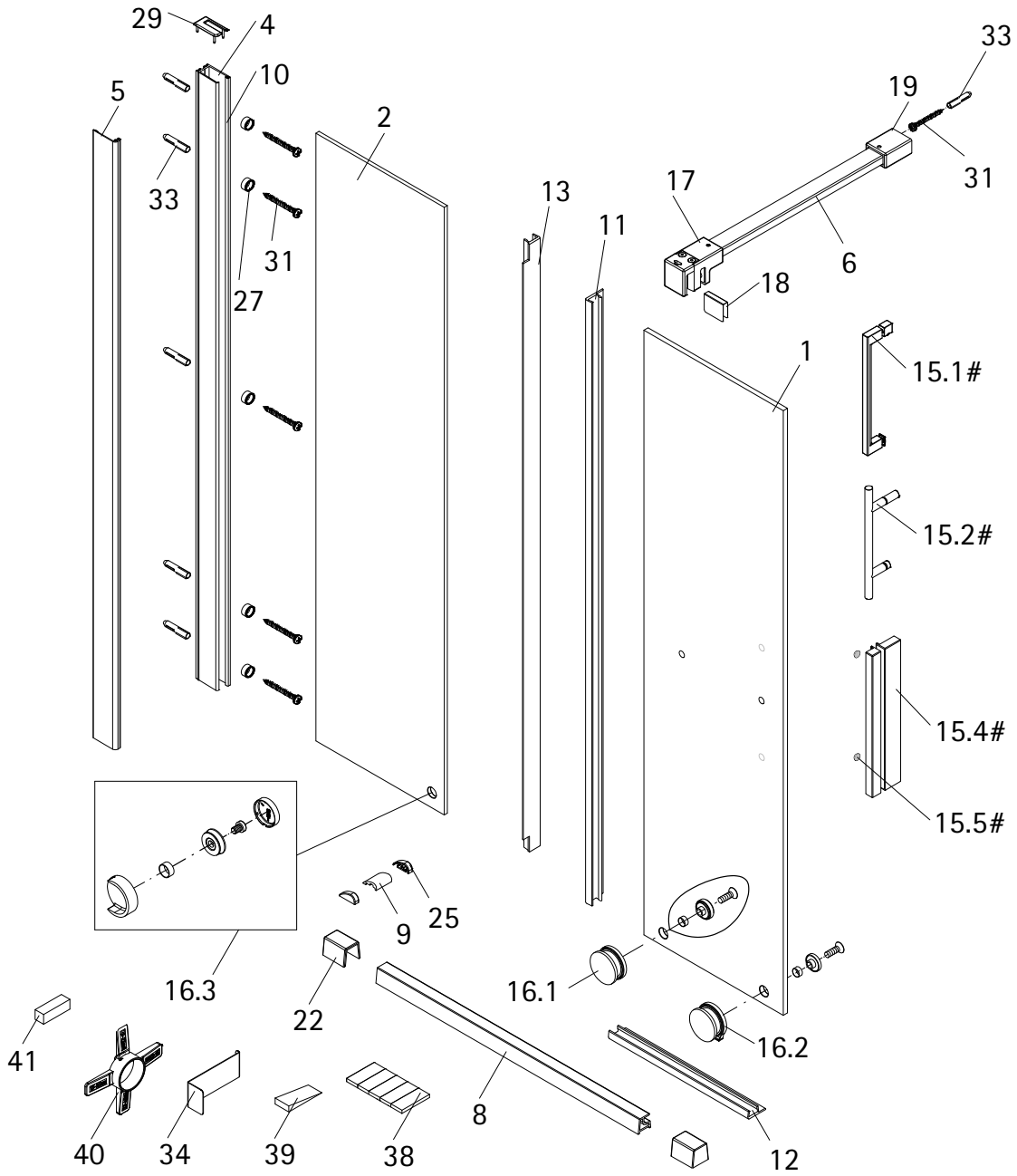
en Mounting without shower tray
(Mounting on tile) (Middle of the glass)

fr Montage sans receveur de douche
(Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

nl Montage zonder douchebak
(Montage op tegel) (midden van het glas)



Version	C
1000 mm	985 - 1005 mm
1200 mm	1185 - 1205 mm
1400 mm	1385 - 1405 mm
1600 mm	1585 - 1605 mm



Pos.		Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
1	1x	Türscheibe		
2	1x	Nebenteilscheibe		
4	1x	Wandanschlussprofil (inkl. Pos. 10)	E100248-44-3	Stück
5	1x	Clipsprofil	E100249-44-1-8-3	Stück
6	1x	Stabilisationsbügel (inkl. Pos. 17, 18, 19)	E33338-2	Set
8	1x	Laufschienenprofil (inkl. Pos. 22, 38)	E33301-1	Stück
9	1x	Wasserleiste (inkl. Pos. 38)	E100050	Stück
10	1x	Dichtprofil (vormontiert)		
11	1x	Dichtung vertikal	E100057-4	Stück
12	1x	Dichtung	E100057-4	Stück
13	1x	Dichtung vertikal	E100057-4	Stück
15.1#	1x	Stangengriff, eckig	E100140-36	Stück
15.2#	1x	Stangengriff, rund	E100140-26	Stück
15.4#	1x	Riegelgriff, eckig (inkl. Pos. 15.5)	E100140-16	Stück
15.5#	2x	Klebepuffer für Riegelgriff		
16.1	1x	Laufrolle mit Puffer, komplett	E33262-1	Stück
16.2	1x	Laufrolle mit Sicherung, komplett	E33262	Stück

Pos.		Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
16.3	1x	Anschlag, komplett	E33225	Stück
17	1x	Gleiter	E33280	Stück
18	1x	Glasschutz Gleiter		
19	1x	Wandhalter	E100344	Stück
22	2x	Kappe für Laufschiene	E100211-26	Set
25	2x	Wasserleistenendkappe	E100211-17	Set
27*	5x	Glasschutz		
29*	1x	Abdeckkappe	E71205-2	Set
31*	6x	Schraube 4,2 x 45mm		
33*	6x	Dübel S6		
34	1x	Demontagehebel	E100201-1	Stück
38	4x	Klebestreifen		
39	1x	Silikonkeil (6 Stück)	E100203	Set
40	1x	Montagekeil	E100201-2	Stück
41	1x	Montagehilfe 8 x 8 x 25mm	E100201-4	Set
		* Montagezubehör	E33200-2	
		# optional		

de Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 01 - aluminium | 41 - chrom | 68 - schwarz

en Please state the colour code for coloured spare parts: 01 - aluminium | 41 - chrome | 68 - black

fr Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 01 - aluminium | 41 - chromé | 68 - noir

nl Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 01 - aluminium | 41 - chroom | 68 - zwart

GB

Pos.	Description
1	1x door panel
2	1x fixed panel
4	1x wall connection profile (incl. Pos. 10)
5	1x clamping profile
6	1x stabilizing bar (incl. Pos. 17, 18, 19)
8	1x slide rail profile (incl. Pos. 22, 38)
9*	1x sealing profile
10	1x sealing profile
11	1x sealing profile vertical door
12	1x sealing profile, short
13	1x sealing profile vertical
15.1#	1x designer handle, square
15.2#	1x designer handle, round
15.4#	1x designer handle, square (incl. Pos. 15.5)
15.5#	2x buffer for handle
16.1	1x roller with buffer, complete
16.2	1x roller with safety device
16.3	1x stopper, complete

Pos.	Description
17	1x slider
18	1x glass gasket slider
19	1x wall holder
22	2x end cap
25*	2x end cap for sealing profile, left/ right
27*	5x glass gasket
29*	1x cover cap, right/ left
31*	6x round head screw 4,2 x 45mm
33*	6x dowel Tri 6 x 36mm
34*	1x disassembly lever
38	4x adhesive stripes
39*	1x assembly wedge
40*	1x assembly aid
41	1x assembly aid 8 x 8 x 25mm

* mounting equipment

\# optional

F

Pos.	Description
1	1x panneau de la porte
2	1x partie fixe
4	1x profilé mural de fixation (incl. Pos. 10)
5	1x profilé de pincement
6	1x barre de stabilisation (incl. Pos. 17, 18, 19)
8	1x glissière profilé (incl. Pos. 22, 38)
9*	1x barre de seuil
10	1x profilé d'étanchéité
11	1x profilé d'étanchéité vertical porte
12	1x profilé d'étanchéité, court
13	1x profilé d'étanchéité vertical
15.1#	1x poignée barre, carré
15.2#	1x poignée barre, rond
15.4#	1x poignée barre, carré (incl. Pos. 15.5)
15.5#	2x butoir poignée barre
16.1	1x roulette avec butoir complete
16.2	1x roulette avec dispositif de sécurité
16.3	1x pièce d'arrêt complete

Pos.	Description
17	1x coulissant
18	1x protection du verre coulissant
19	1x mur support
22	2x capuchon
25*	2x capuchon pour profilé d'étanchéité gauche/ droite
27*	5x protection du verre
29*	1x cache droite/ gauche
31*	6x vis à tête bombée 4,2 x 45mm
33*	6x cheville Tri 6 x 36mm
34*	1x levier de démontage
38	4x ruban adhésif
39*	1x cales de montage
40*	1x kit de montage
41	1x kit de montage 8 x 8 x 25mm

* accessoires de montage

\# en option

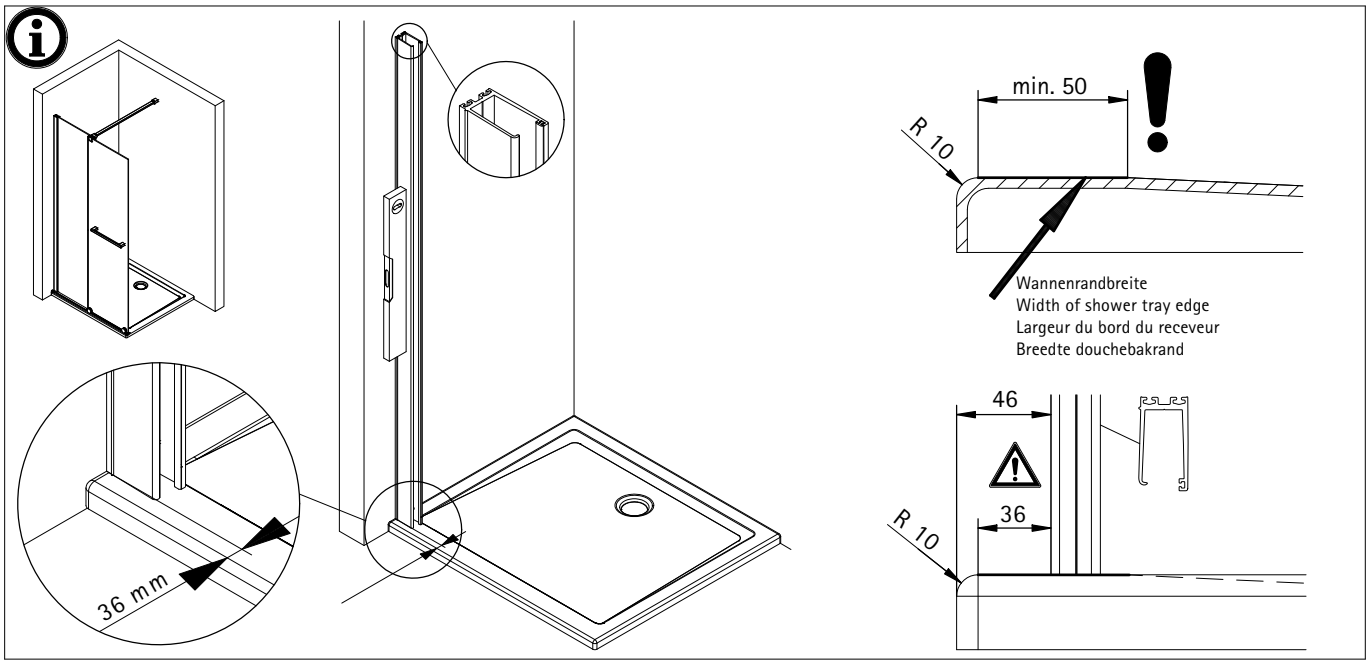
NL

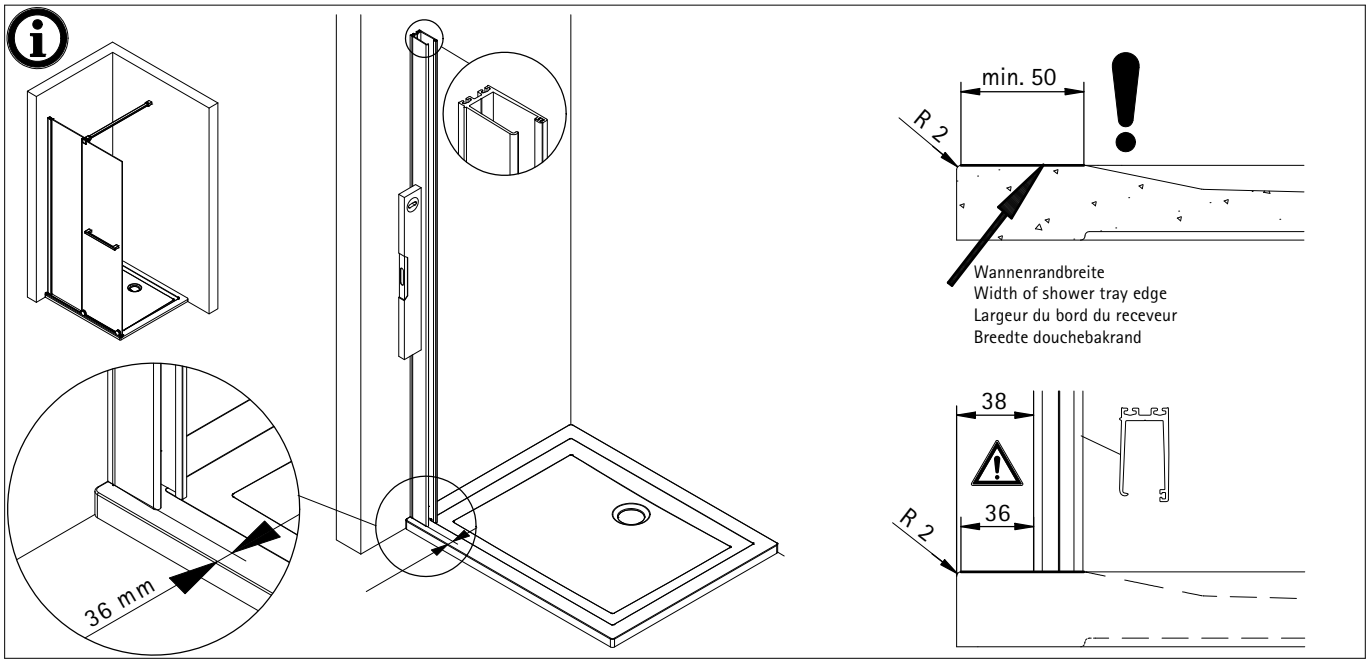
Pos.	Omschrijving
1	1x deurpaneel
2	1x zijdeel
4	1x wandaansluitprofiel (incl. Pos. 10)
5	1x klemprofiel
6	1x stabilisatie stang (incl. Pos. 17, 18, 19)
8	1x looprail profiel (incl. Pos. 22, 38)
9*	1x dorpelprofiel
10	1x afdichtingsprofiel
11	1x afdichtingsprofiel verticaal deur
12	1x afdichtingsprofiel kort
13	1x afdichtingsprofiel verticaal
15.1#	1x staafgreep, hoekig
15.2#	1x staafgreep, rond
15.4#	1x staafgreep, hoekig (incl. Pos. 15.1)
15.5#	2x buffer staafgreep
16.1	1x spoorwals met buffer, compleet
16.2	1x spoorwals met beveiliging
16.3	1x stopper, compleet

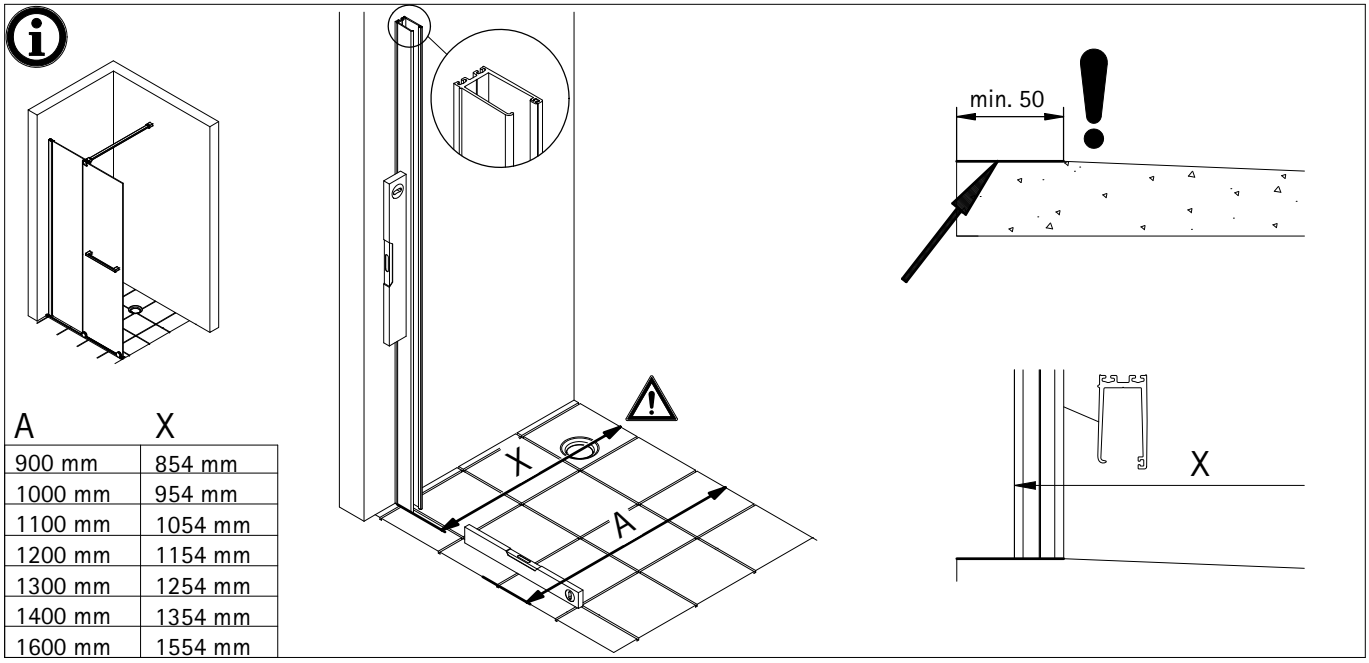
Pos.	Omschrijving
17	1x glijder
18	1x pakkingstrip glijder
19	1x wandhouder
22	2x eindkap
25*	2x eindkap voor dorpelprofiel links/ rechts
27*	5x pakkingstrip
29*	1x afdekkap links/ rechts
31*	6x lenskopschroef met verzonken kop 4,2 x 45mm
33*	6x plug Tri 6 x 36mm
34*	1x demontage hendel
38	4x plakbanden
39*	1x montage keggen
40*	1x montagehulp
41	1x montagehulp 8 x 8 x 25mm

* montageonderdelen

\# optioneel



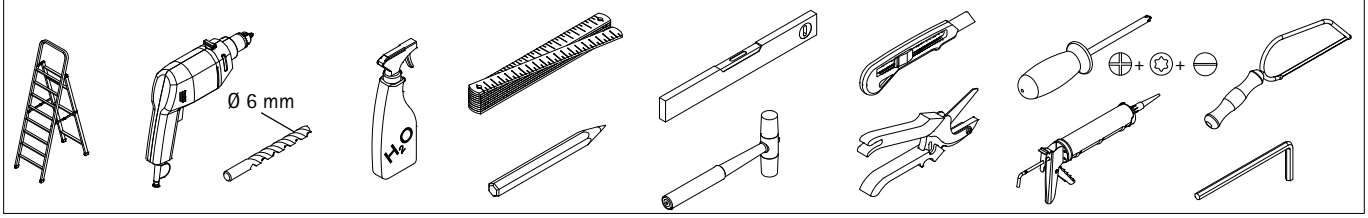




A	X
900 mm	854 mm
1000 mm	954 mm
1100 mm	1054 mm
1200 mm	1154 mm
1300 mm	1254 mm
1400 mm	1354 mm
1600 mm	1554 mm

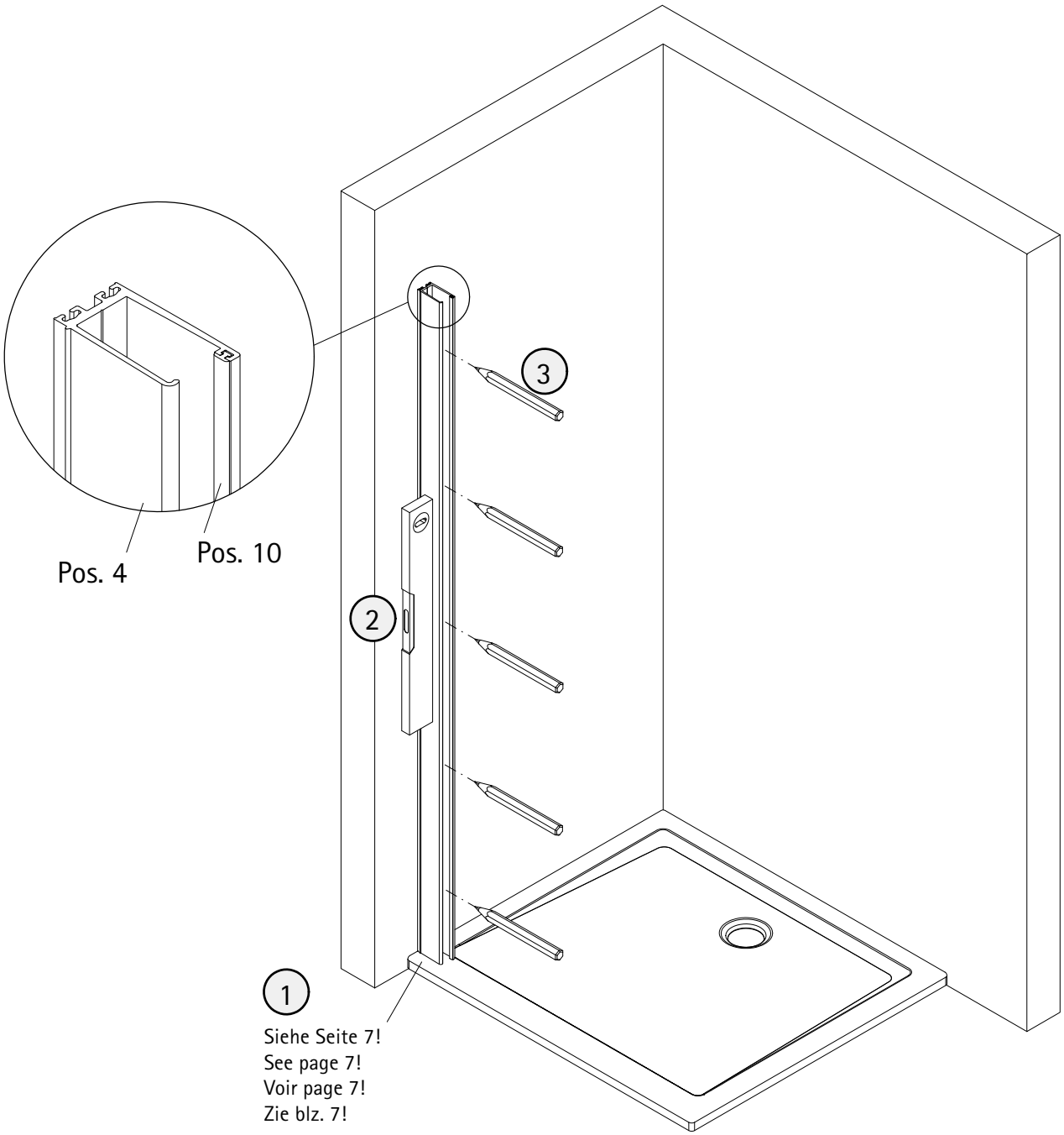
alle Maße in mm/ all dimensions in mm/ toutes les dimensions en mm/ alle afmetingen in mm

BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOLS NEEDED
OUTILLAGE NÉCESSAIRE / BENODIGD WERKTUIG

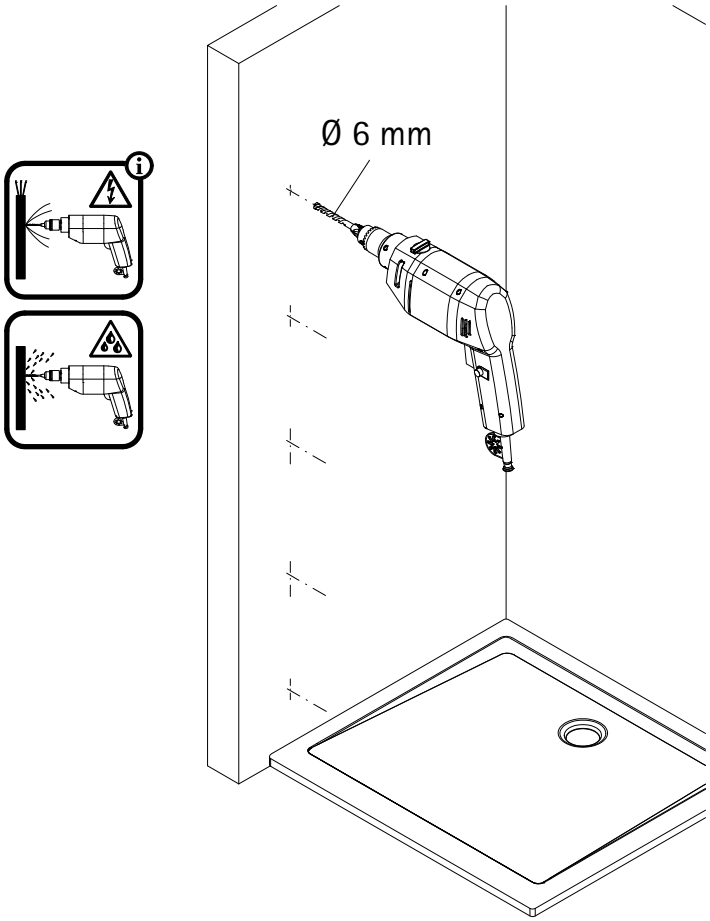


MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

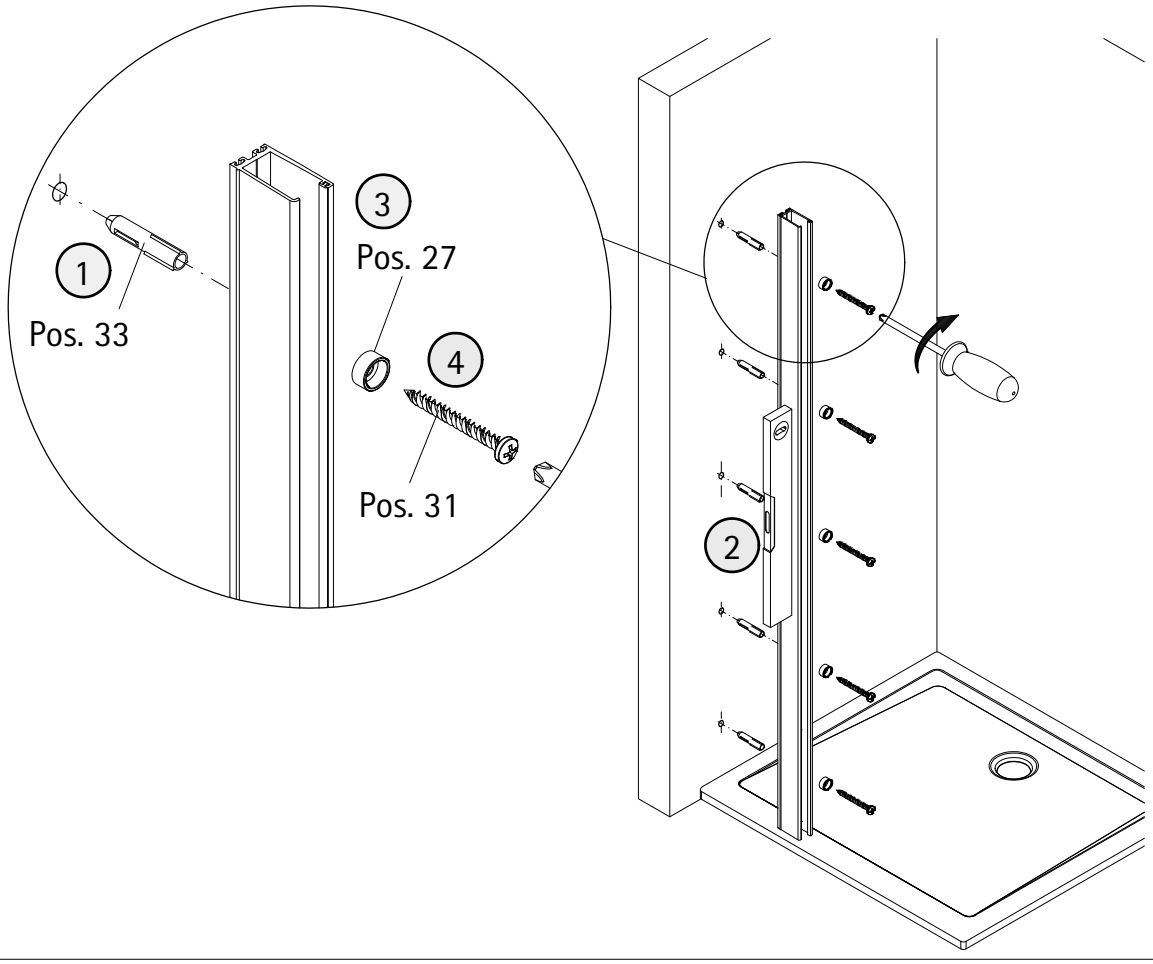
1



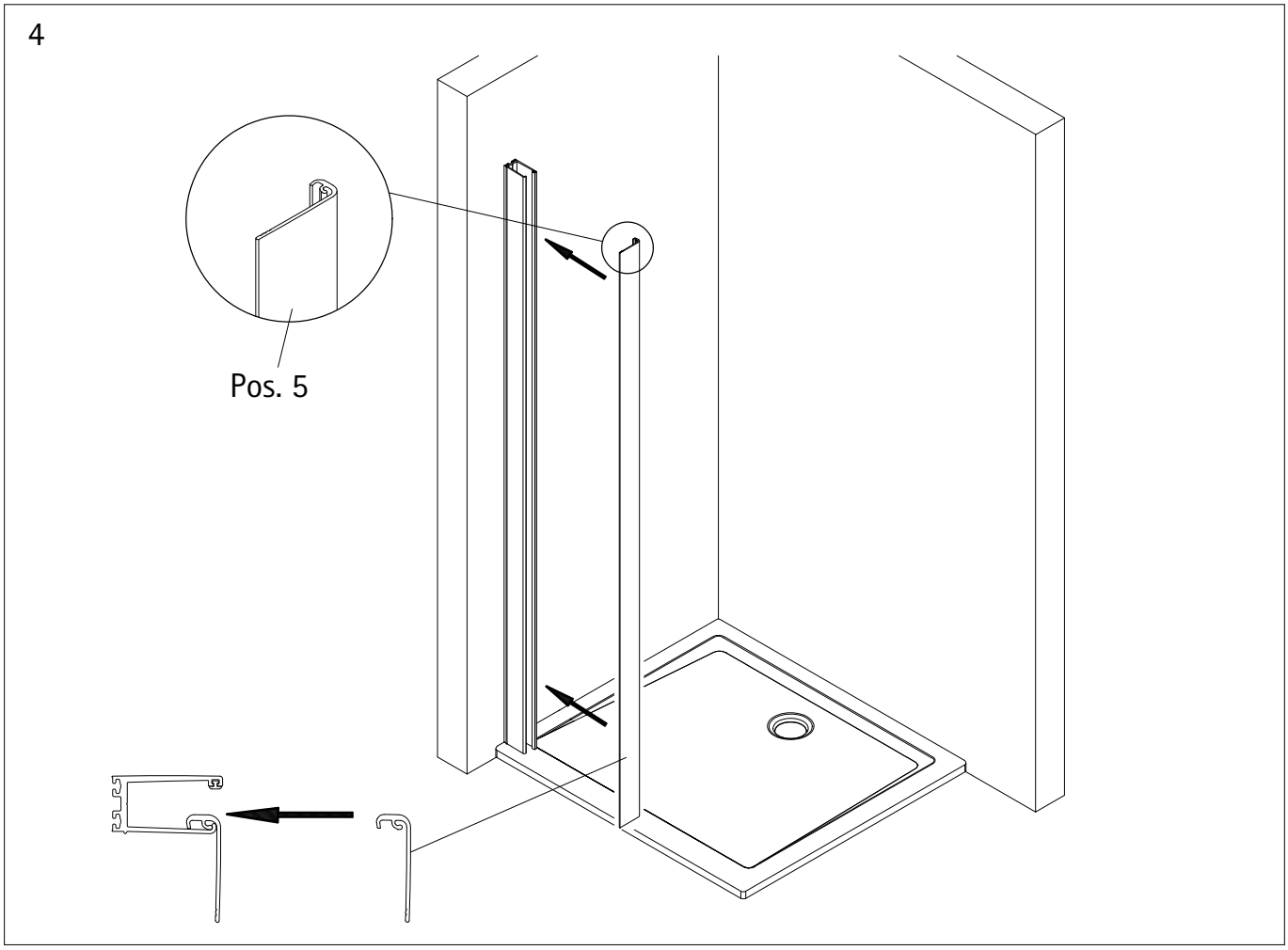
2



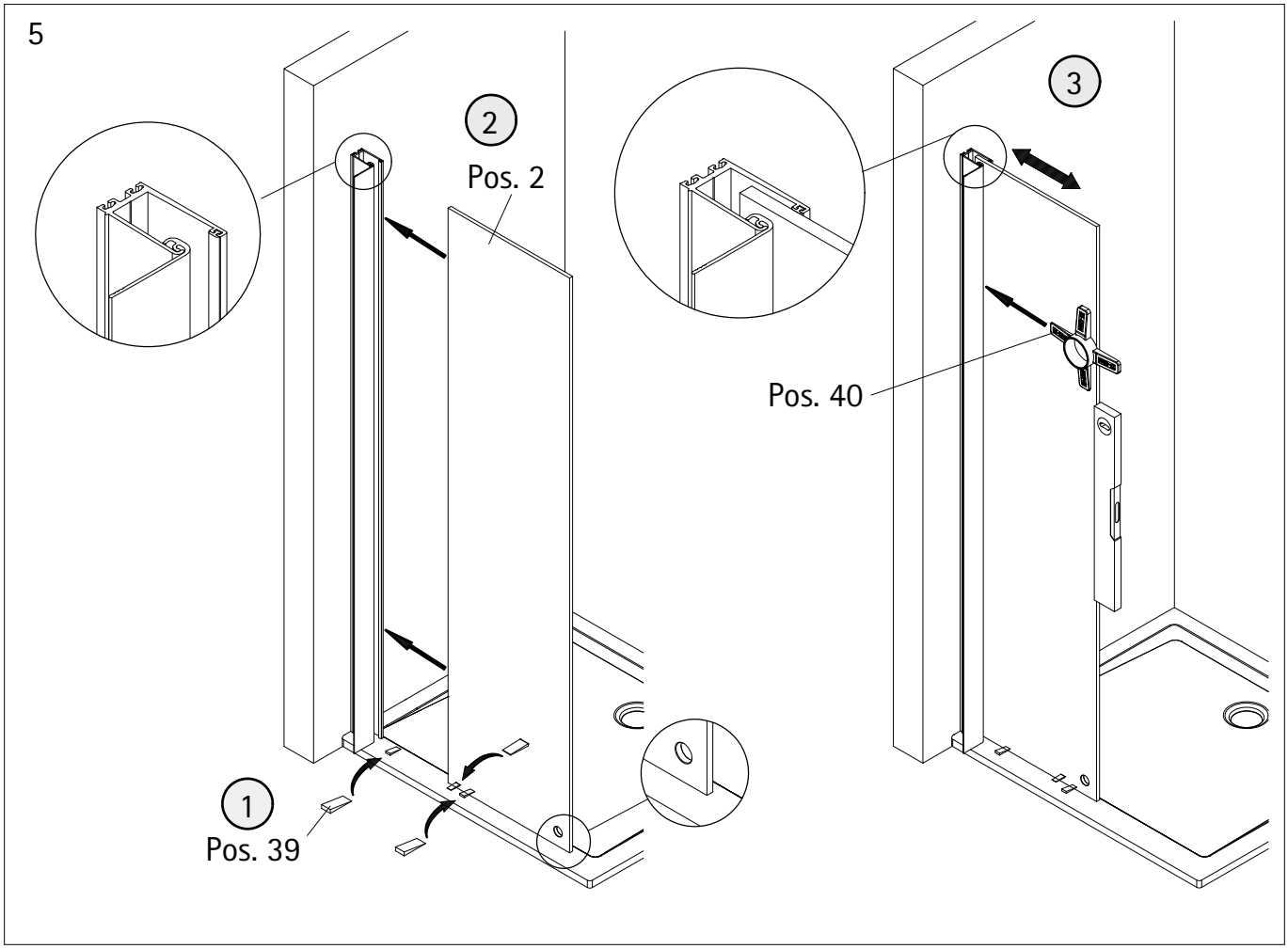
3



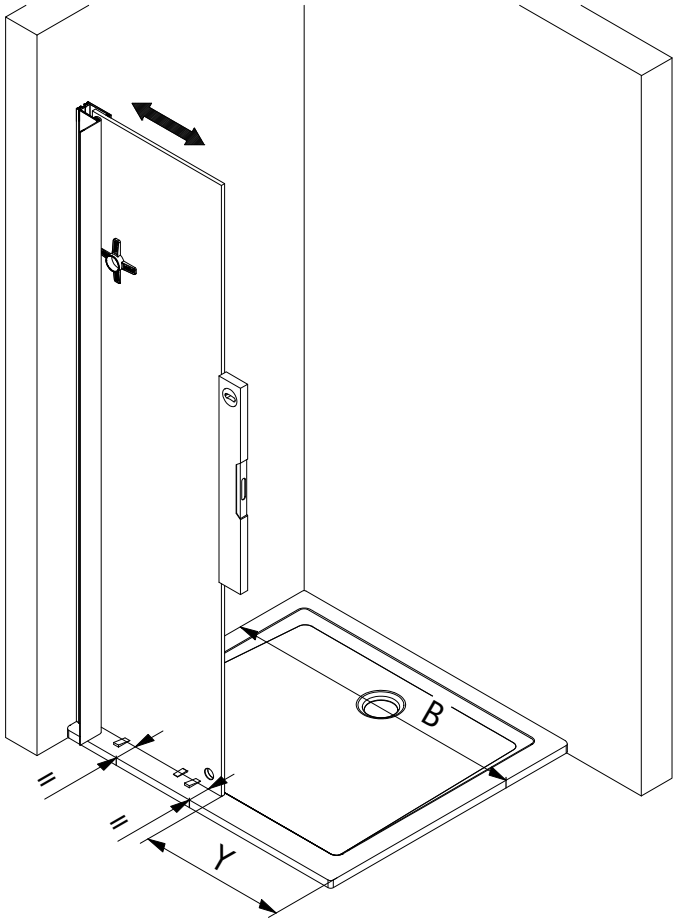
4



5

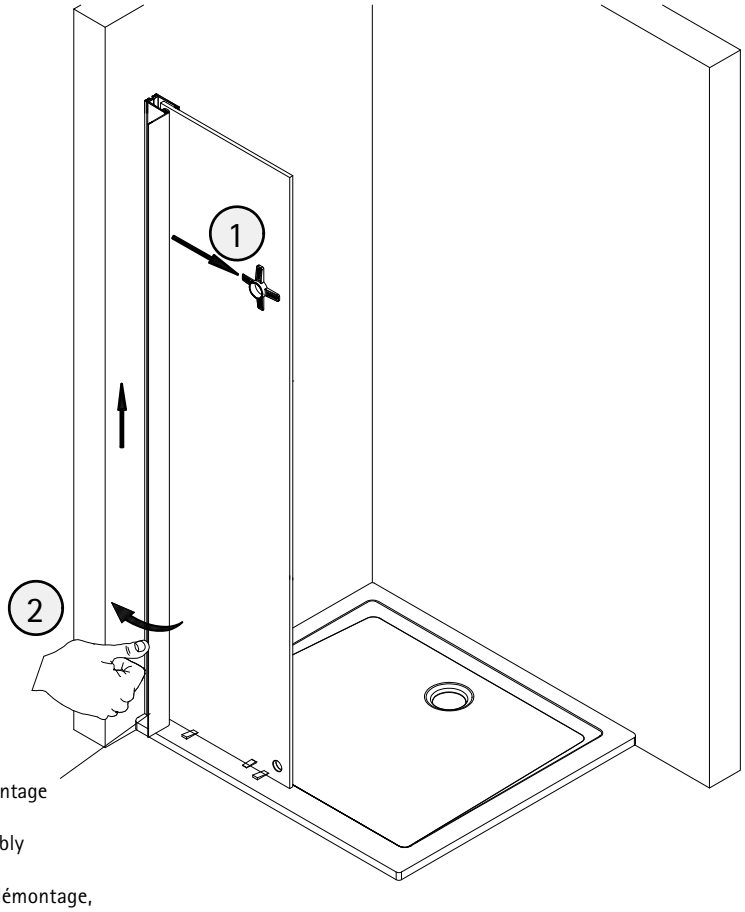


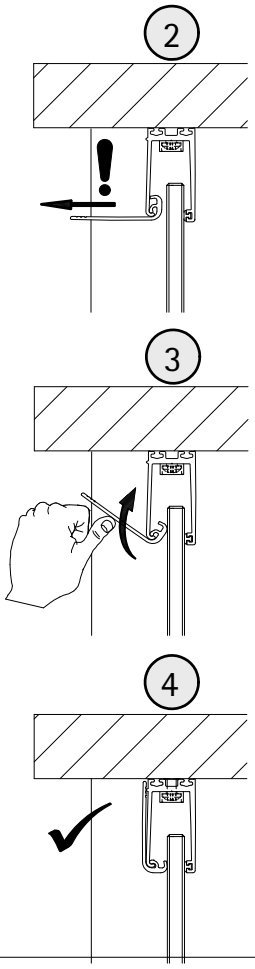
6



B	Y
1000 mm	474 mm
1200 mm	574 mm
1400 mm	674 mm
1600 mm	774 mm

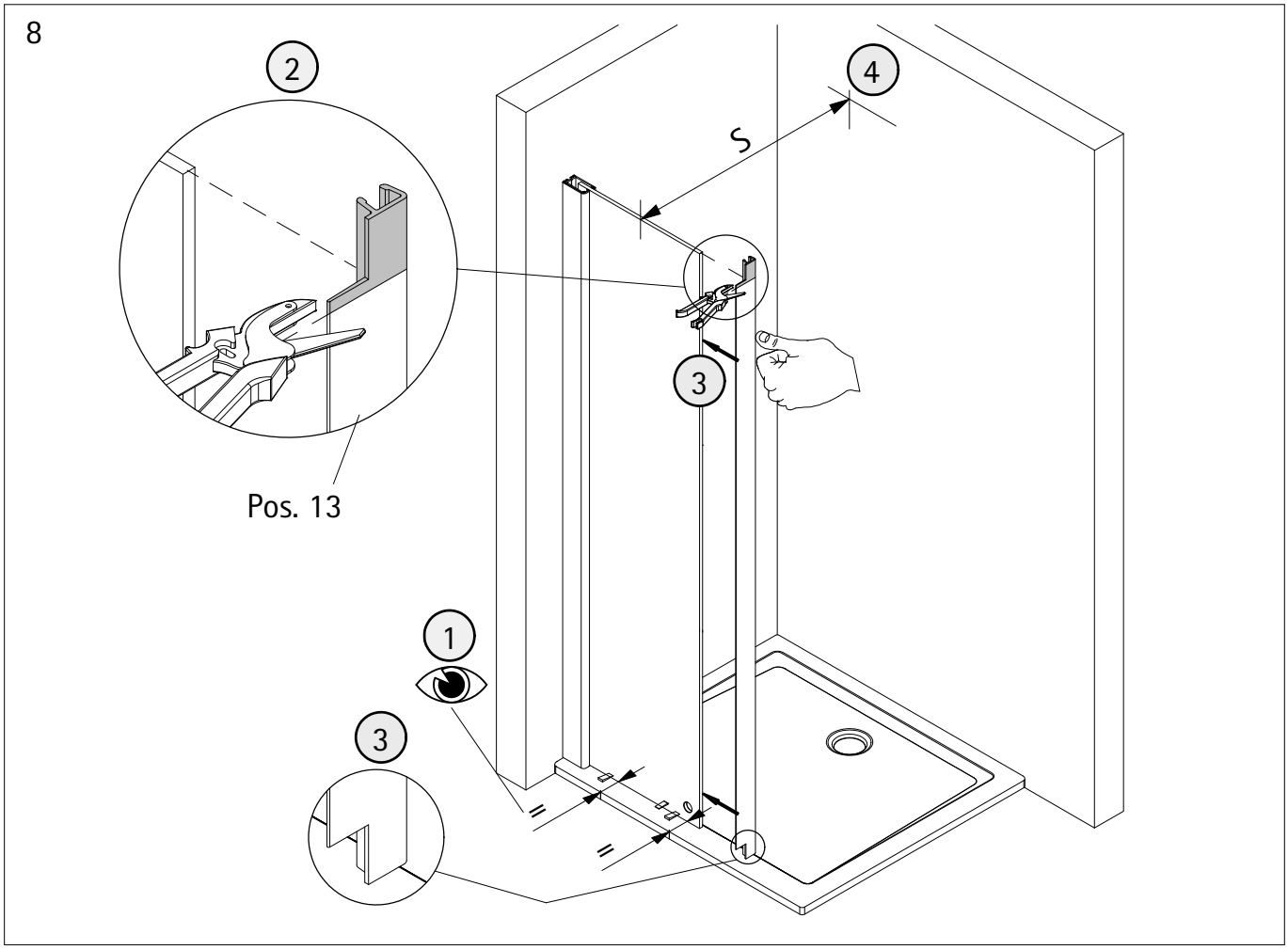
7



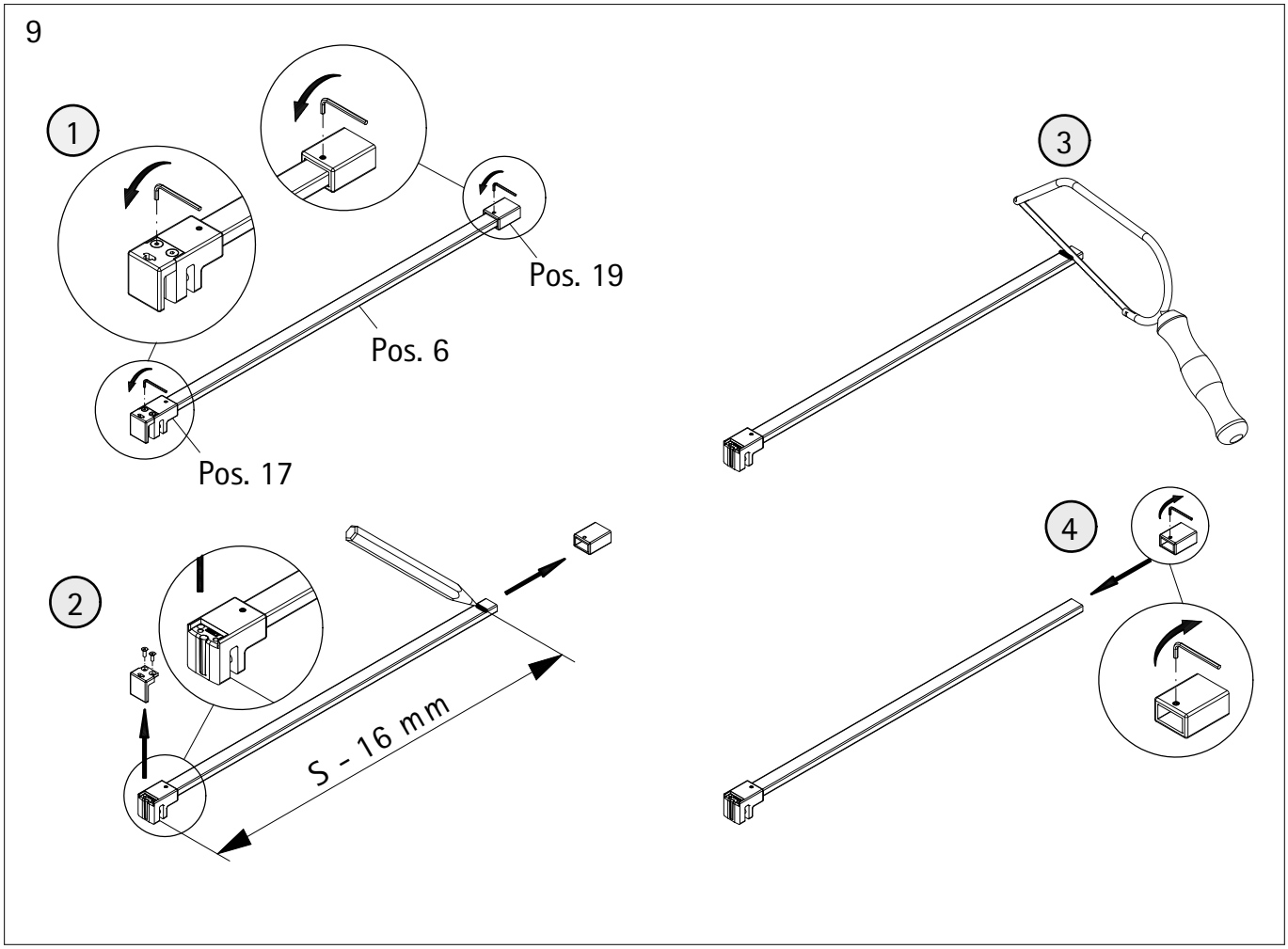


Hinweis auf Demontage
siehe Seite 23!
Note for disassembly
see page 23!
Remarque sur le démontage,
voir page 23!
Informatie over demontage zie
blz. 23!

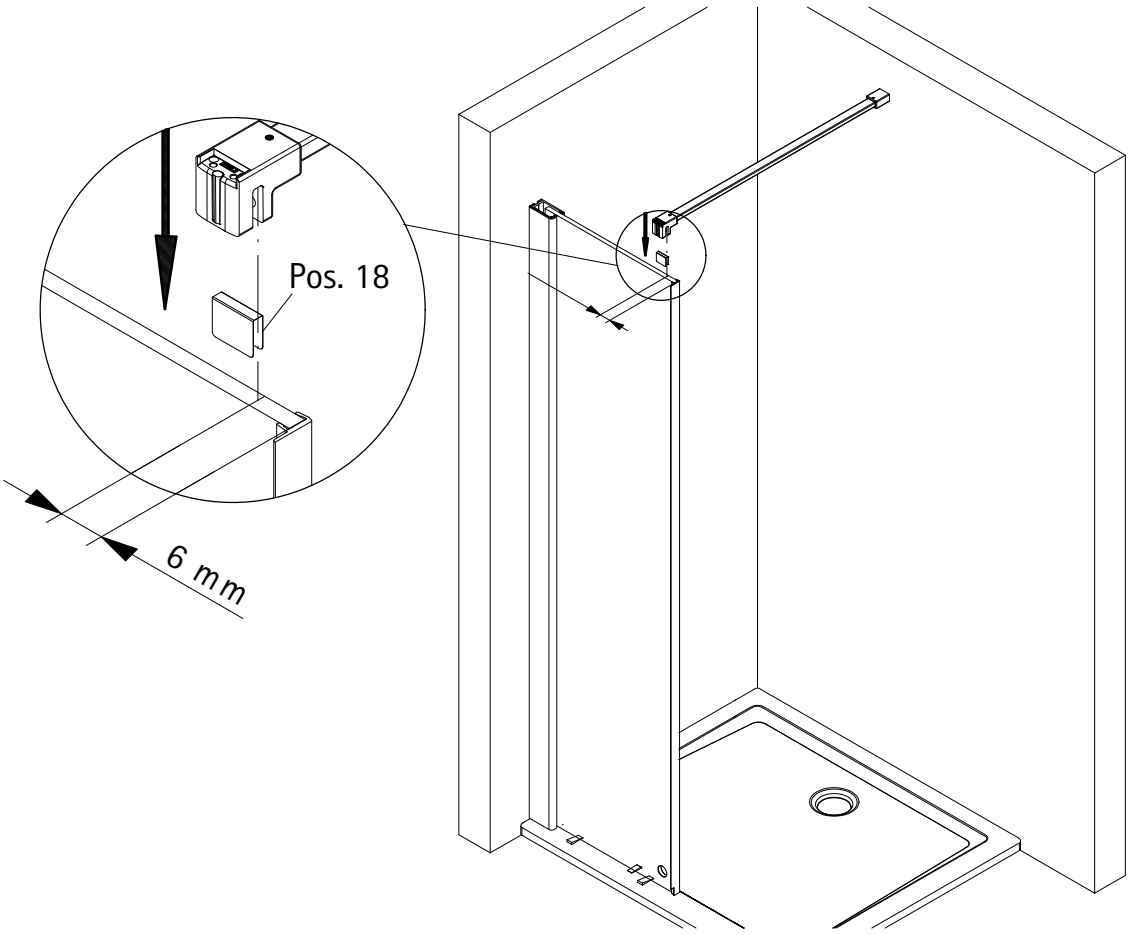
8



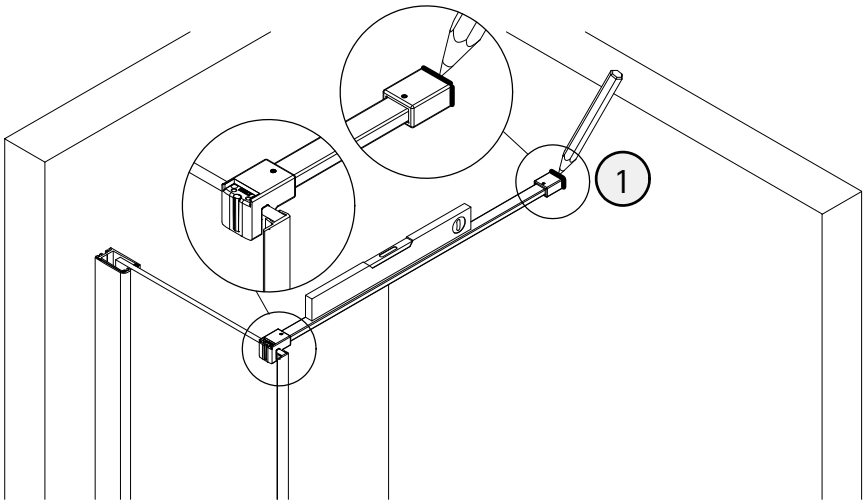
9

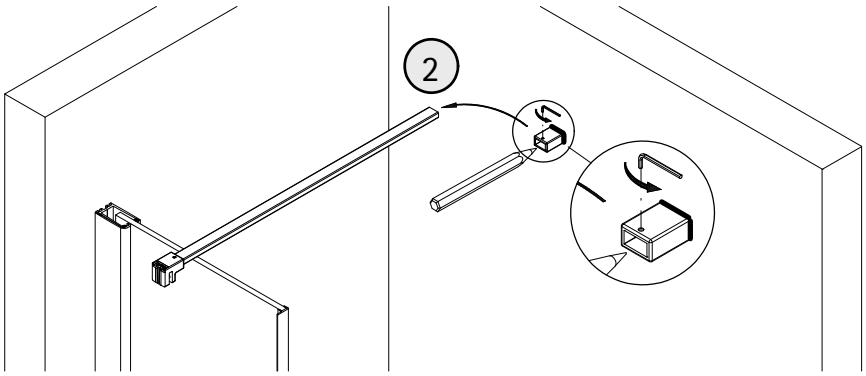


10

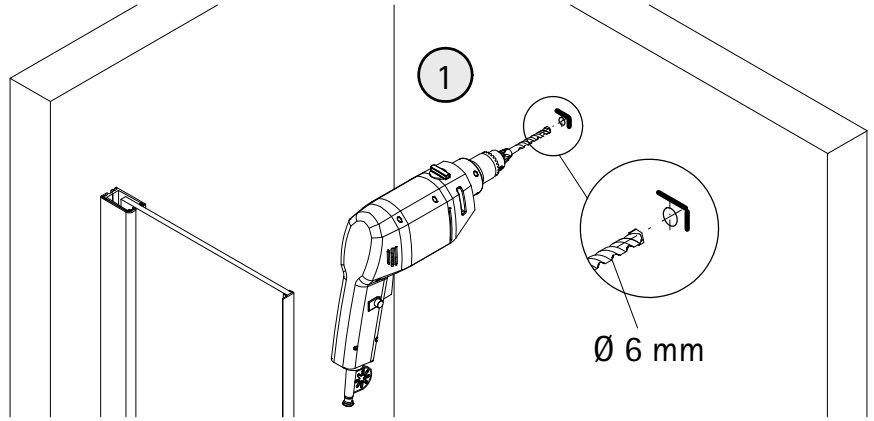


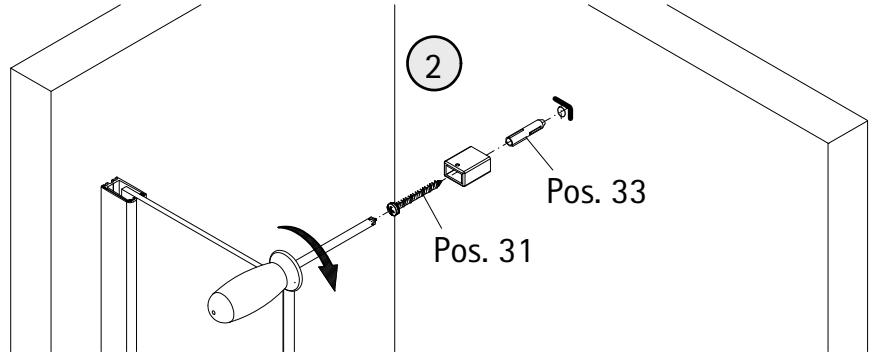
11



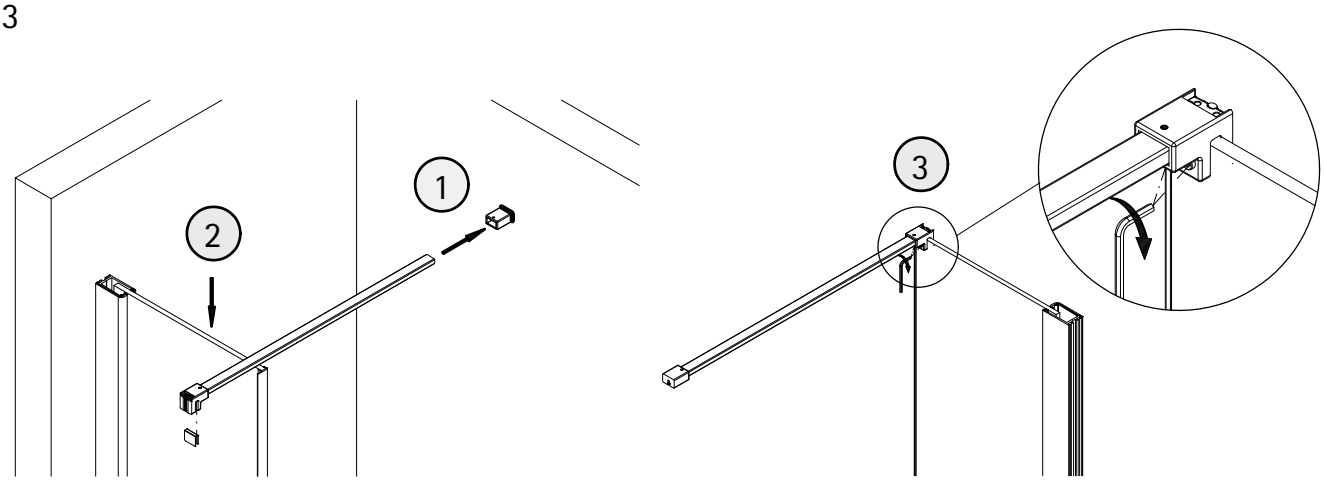


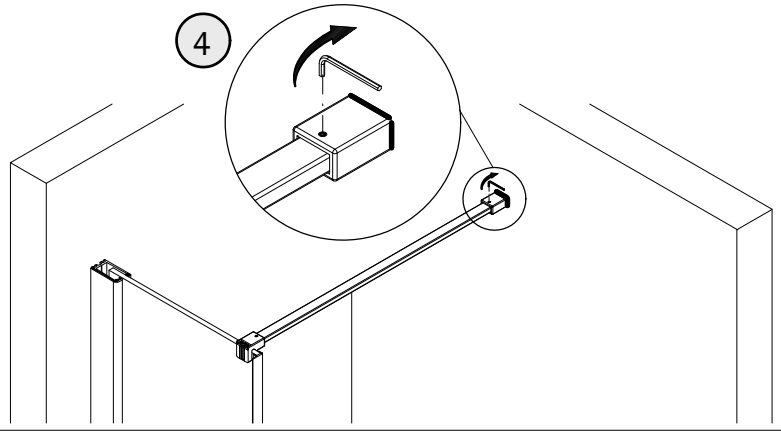
12



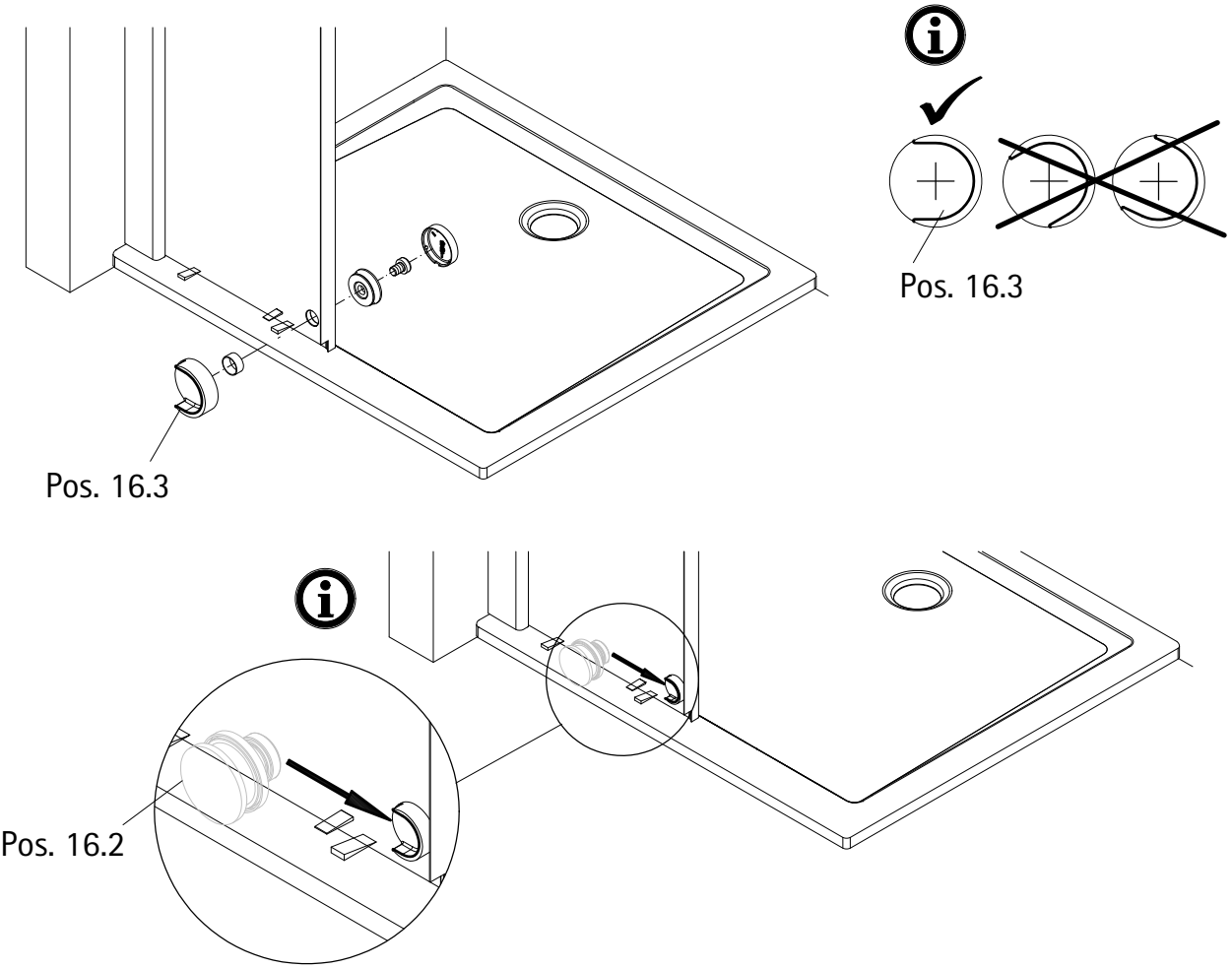


13

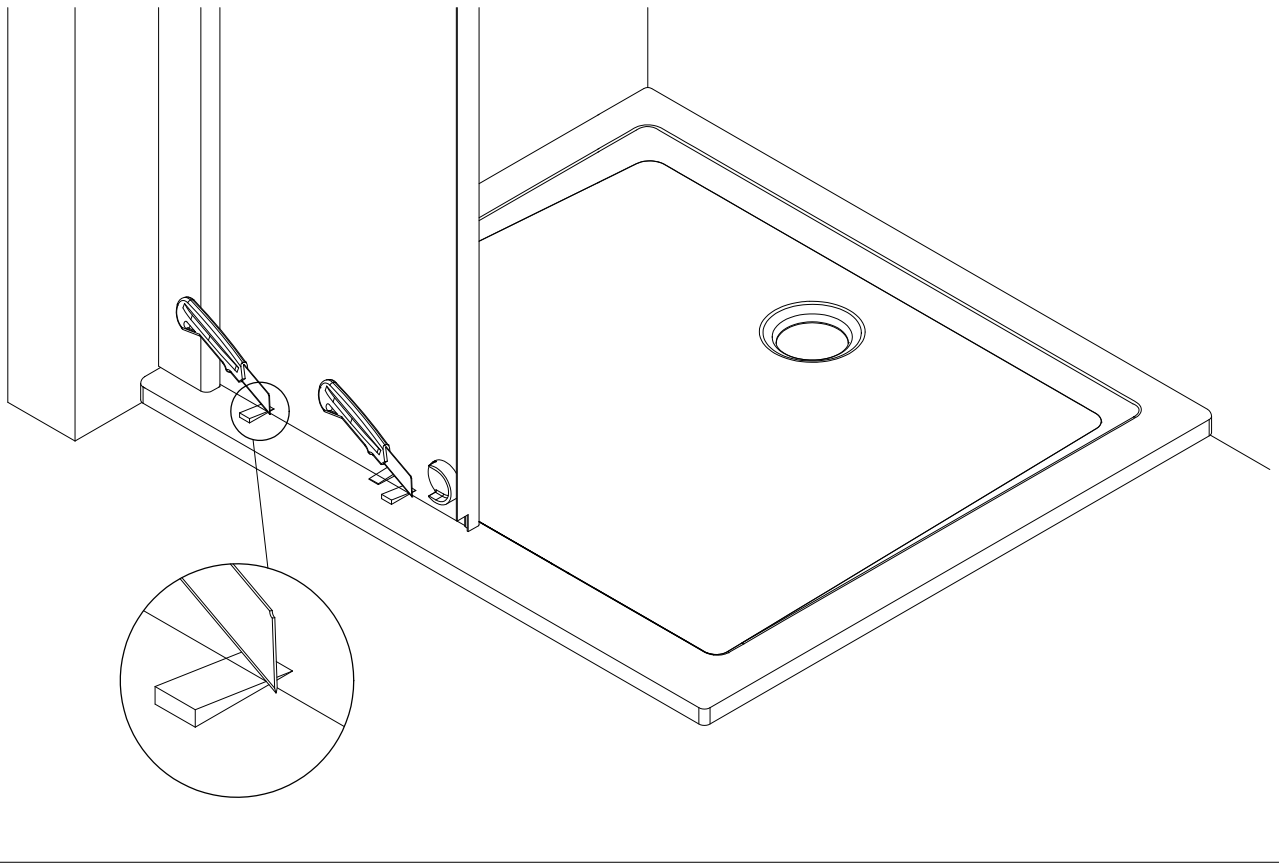




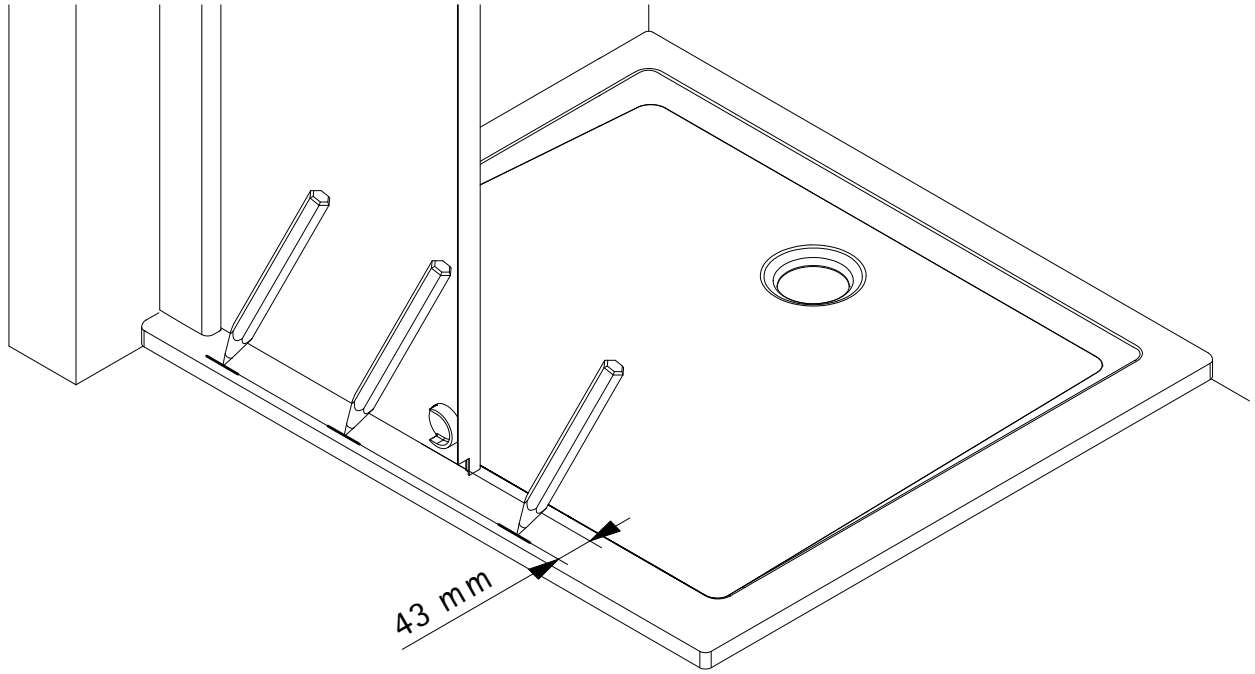
14



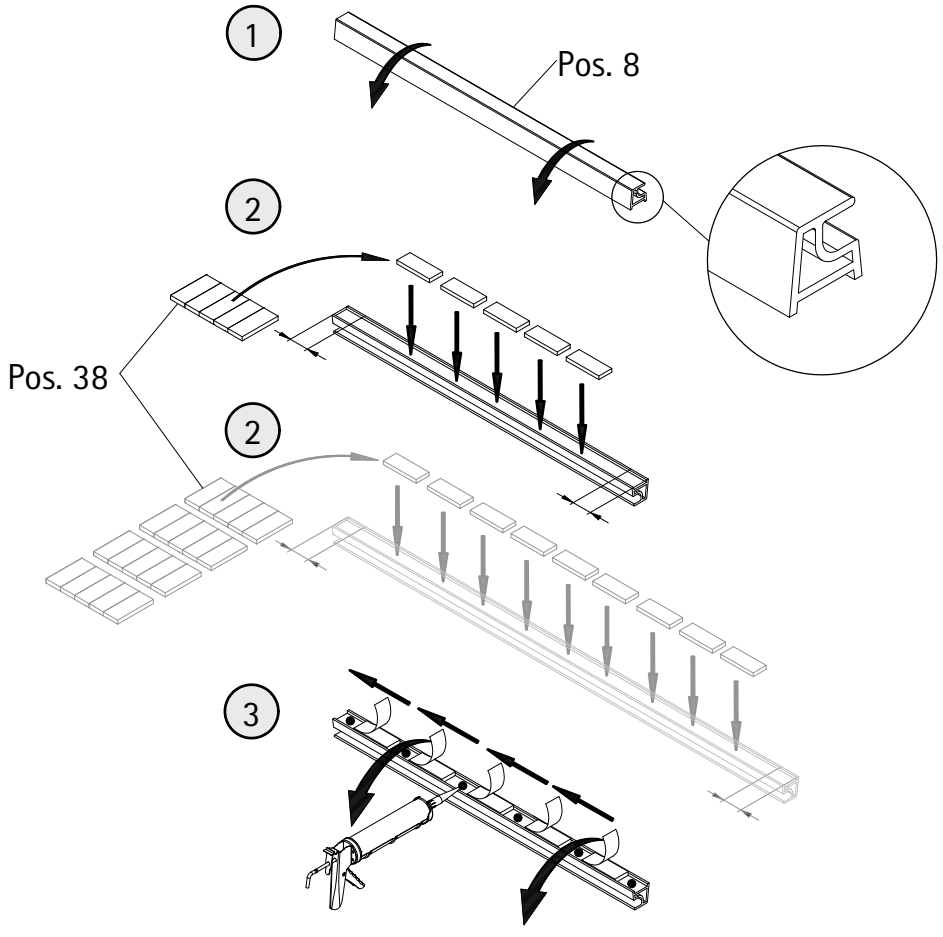
15



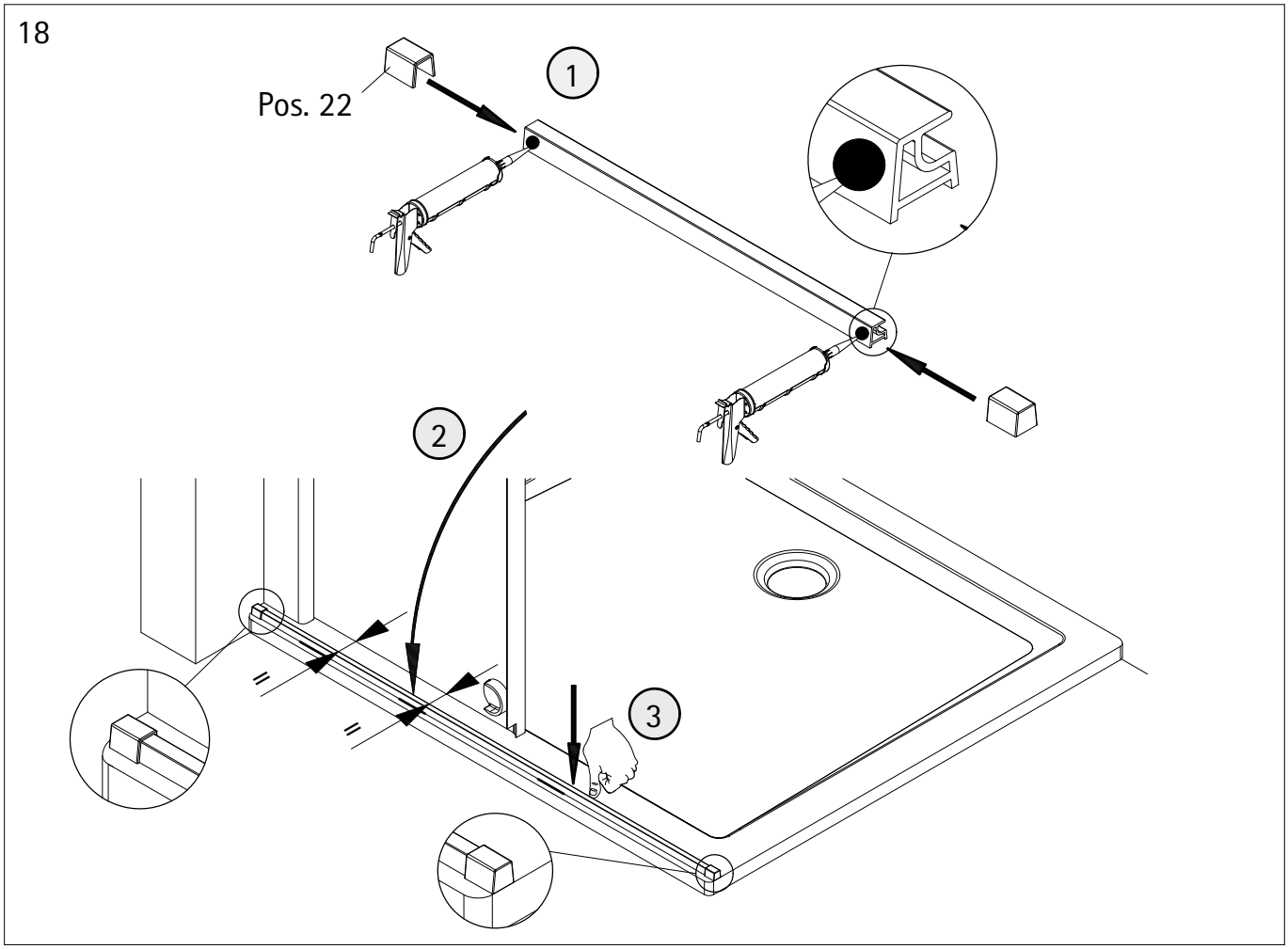
16



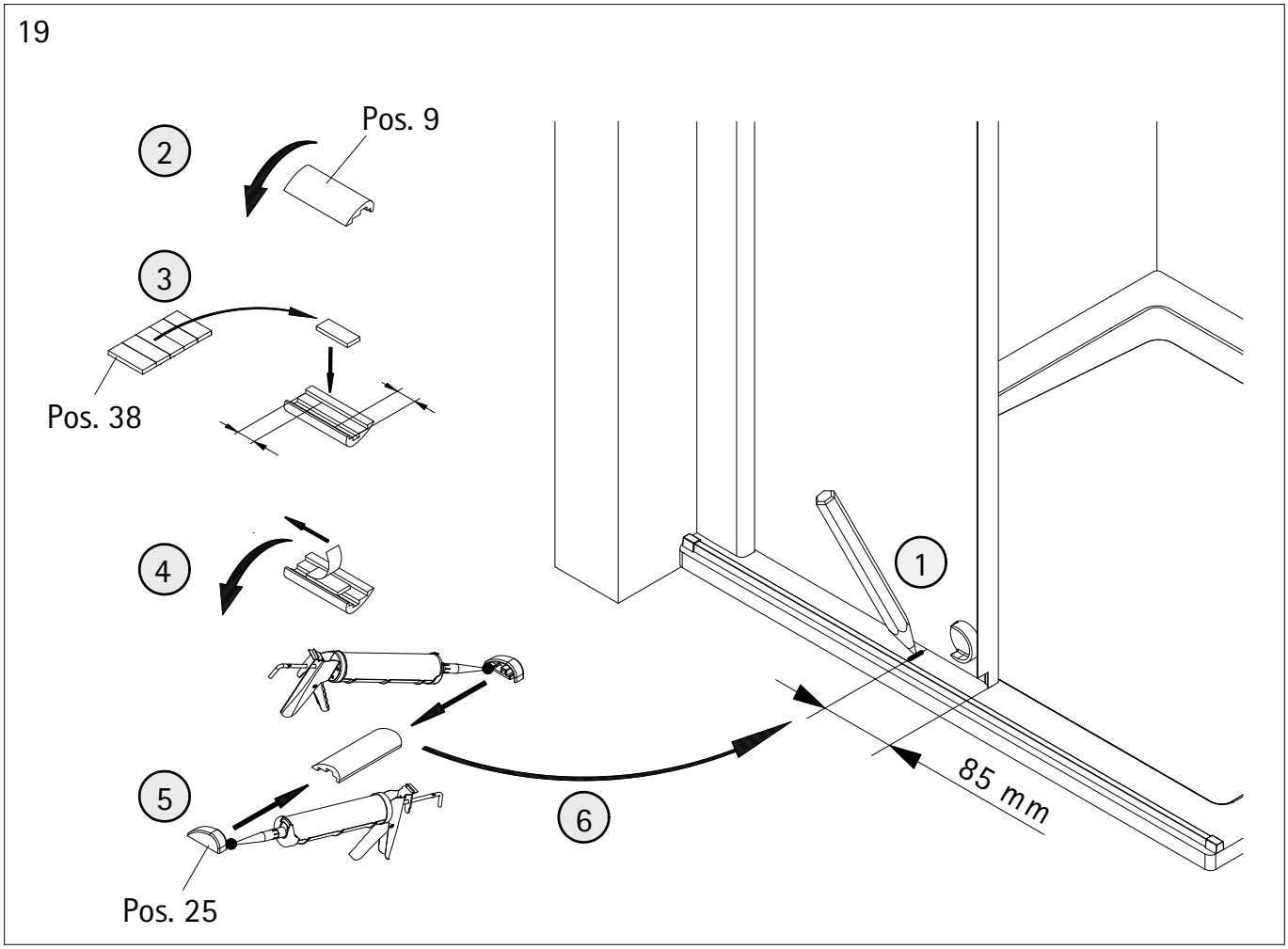
17



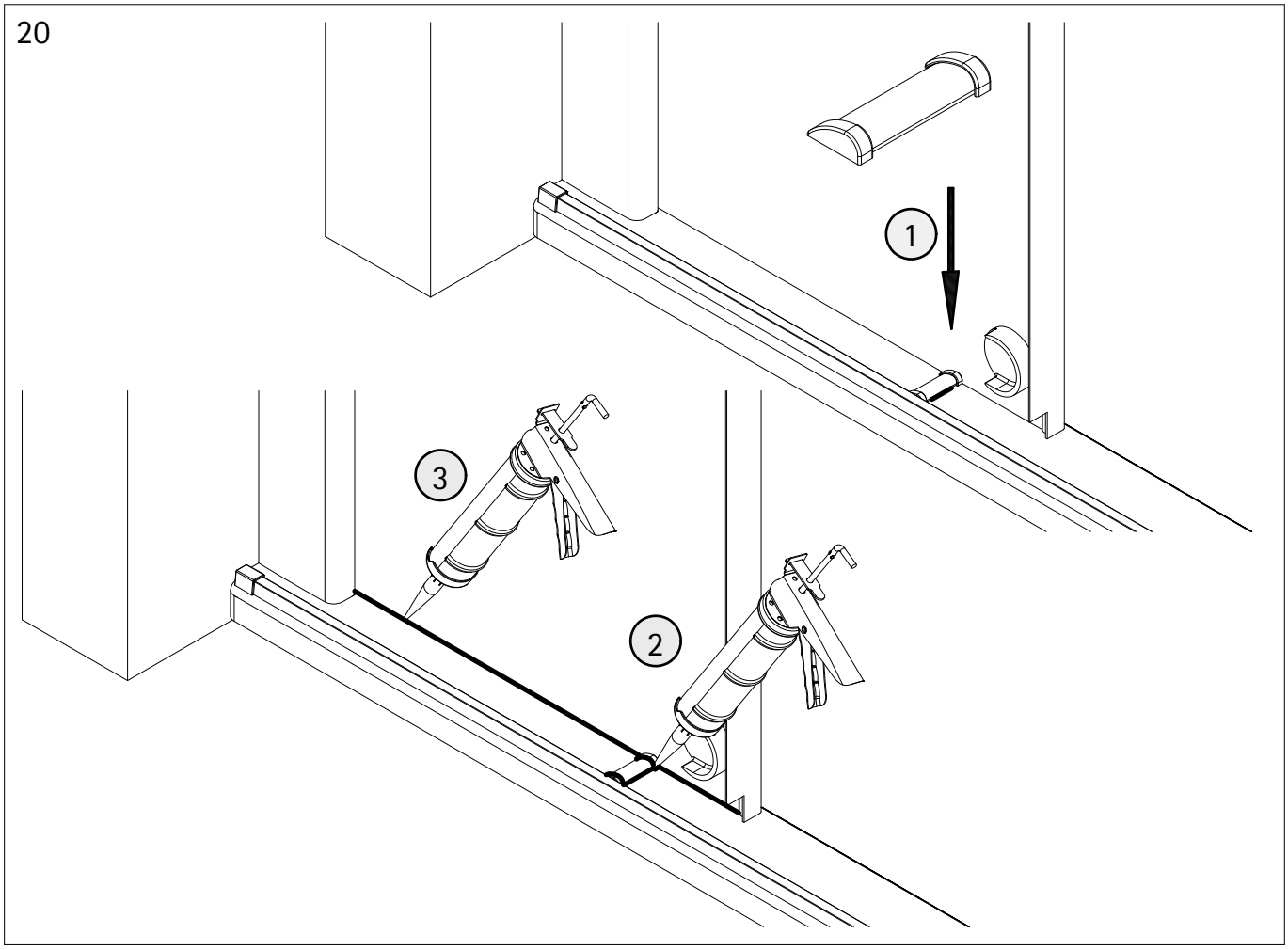
18



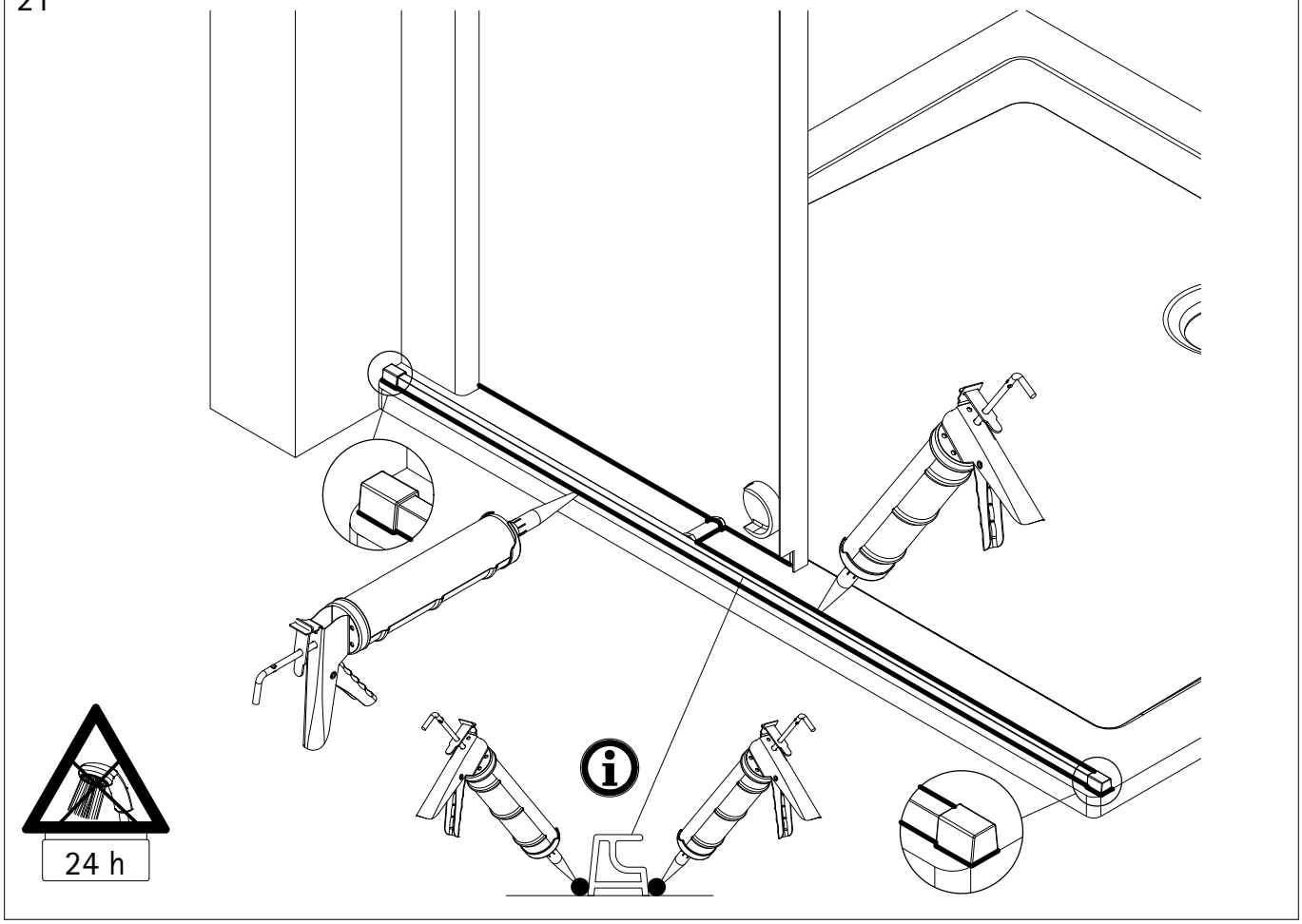
19



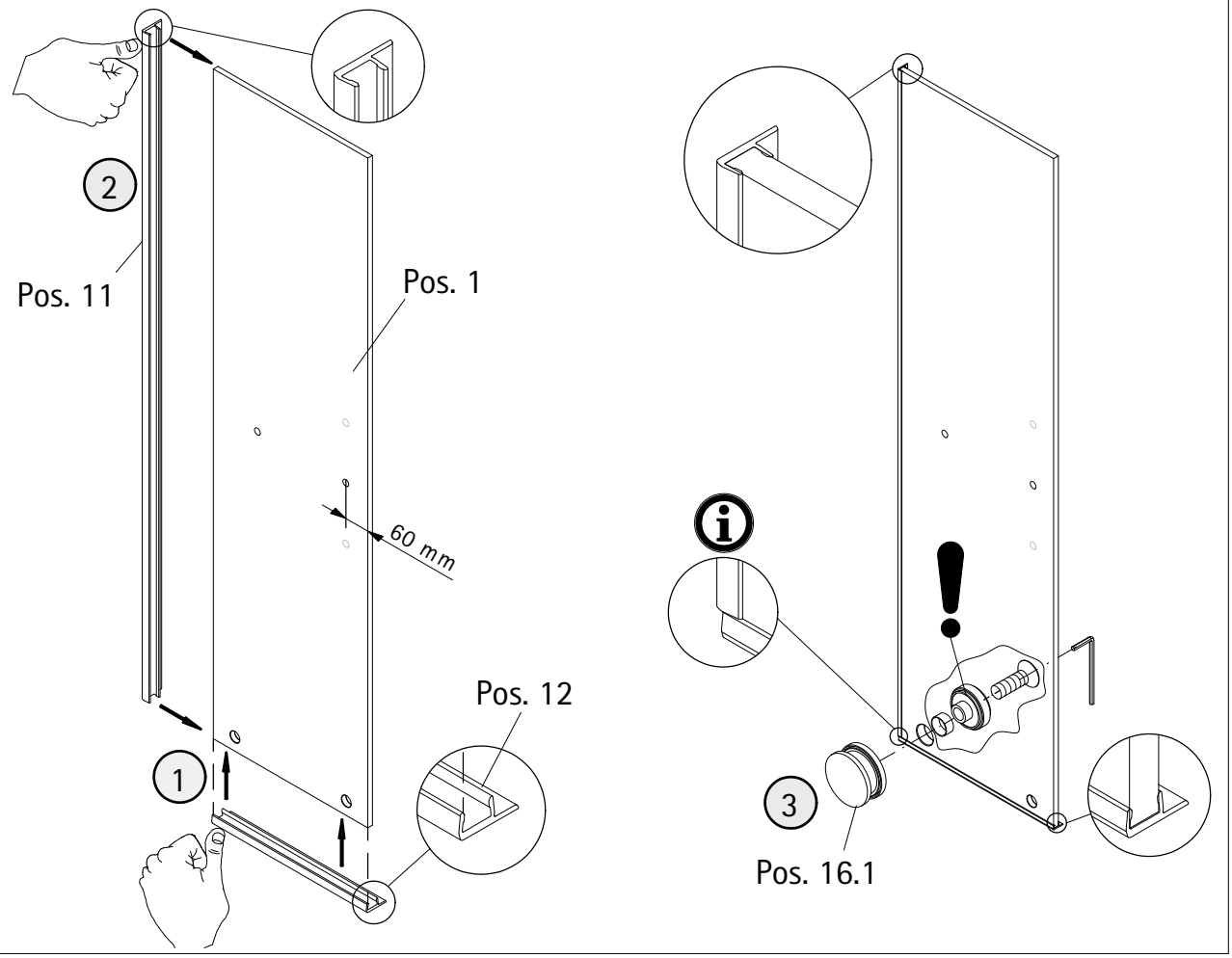
20



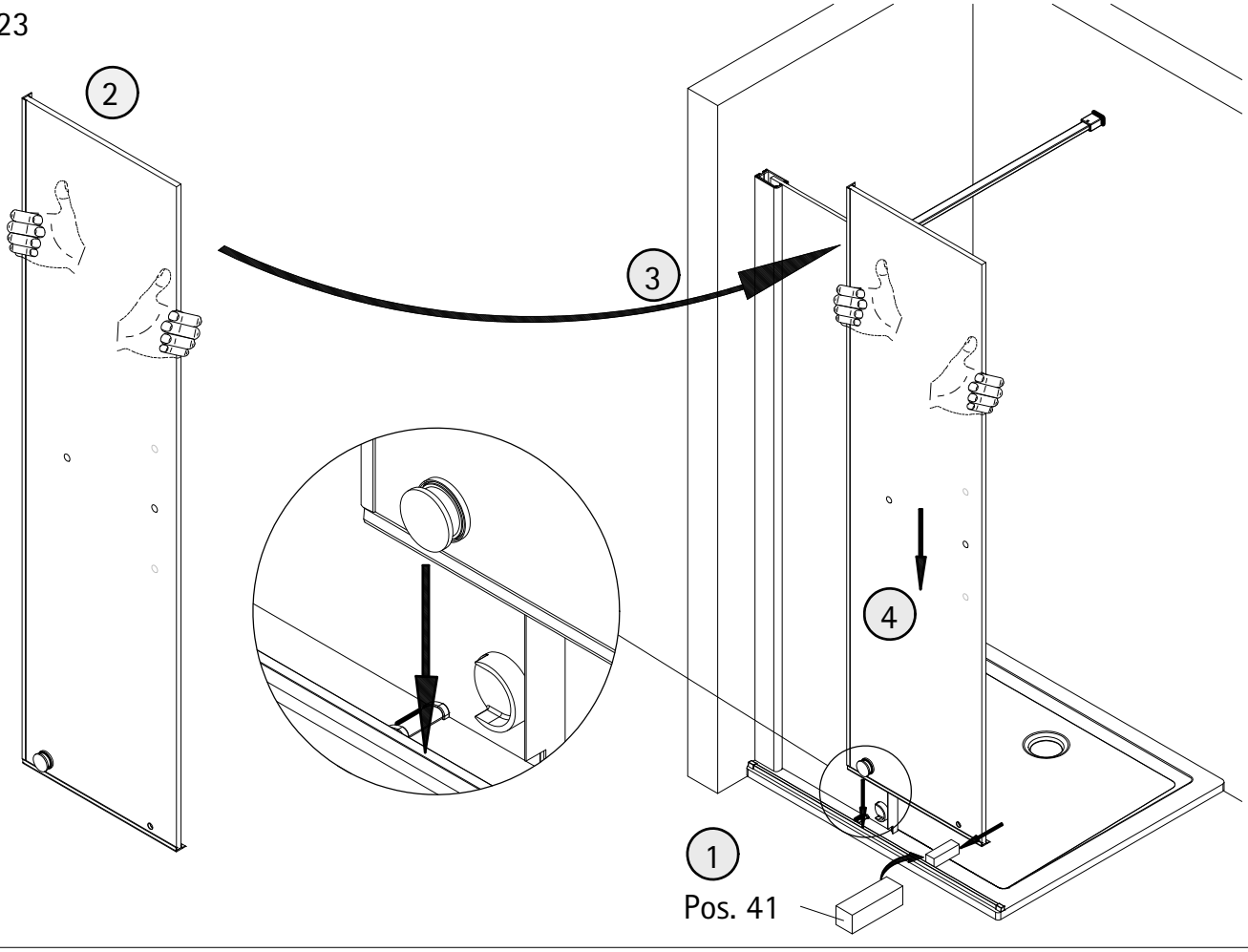
21



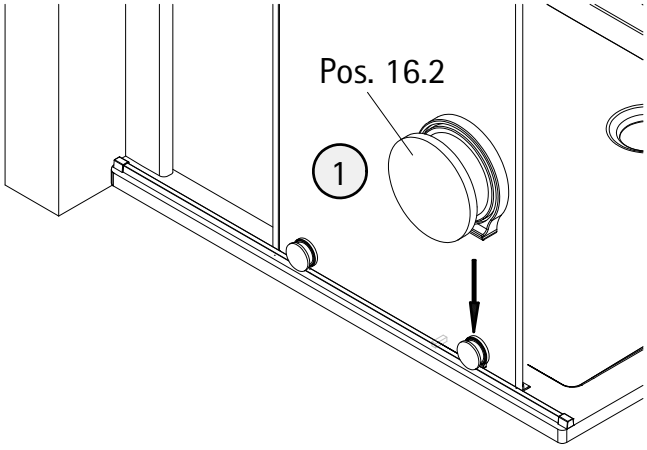
22

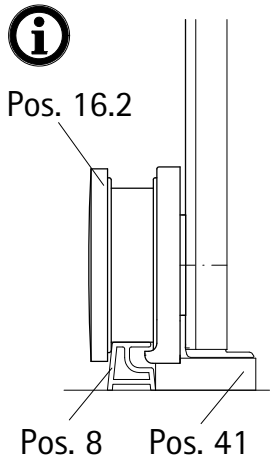


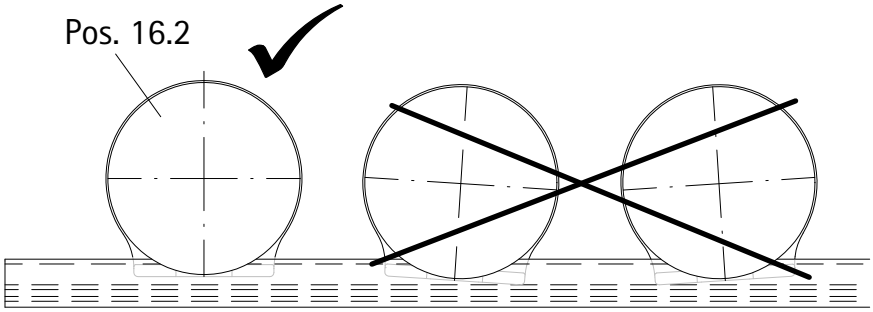
23

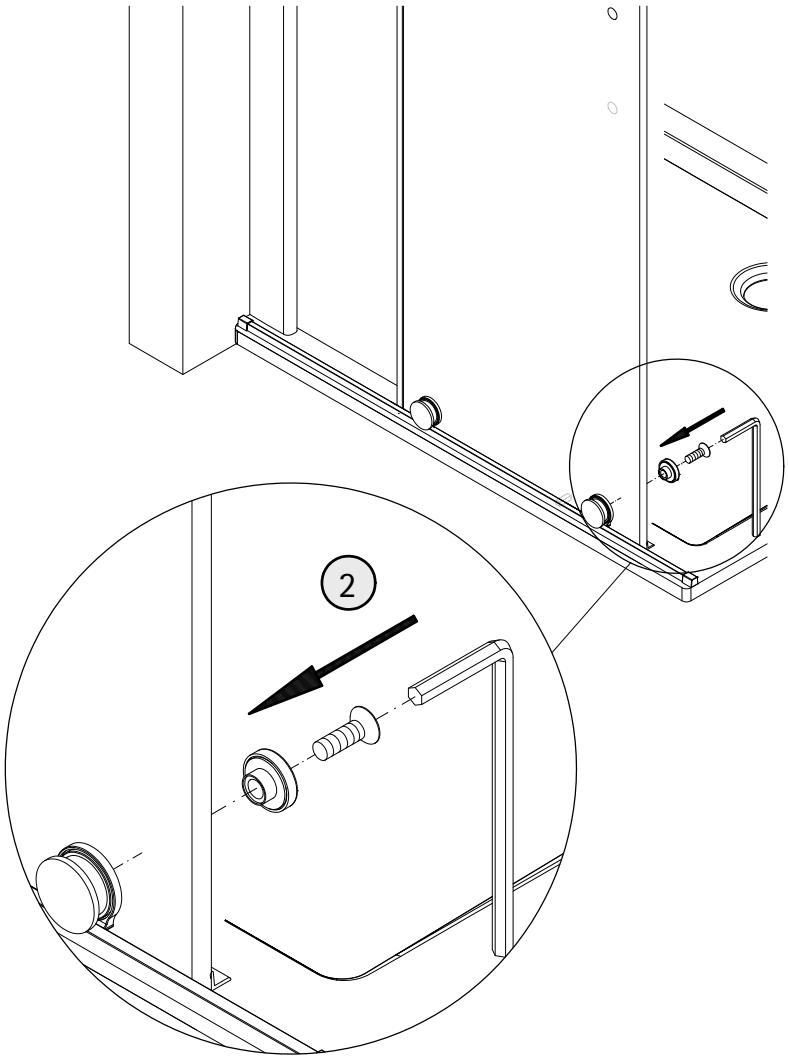


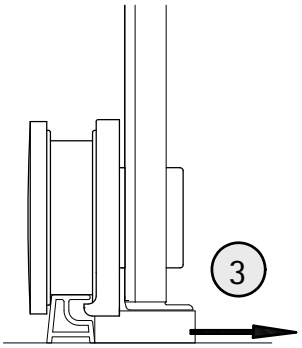
24

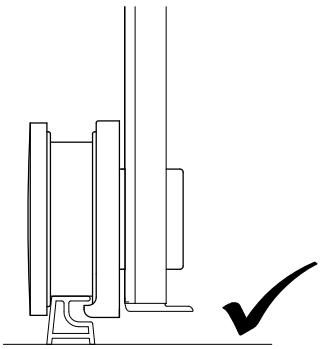




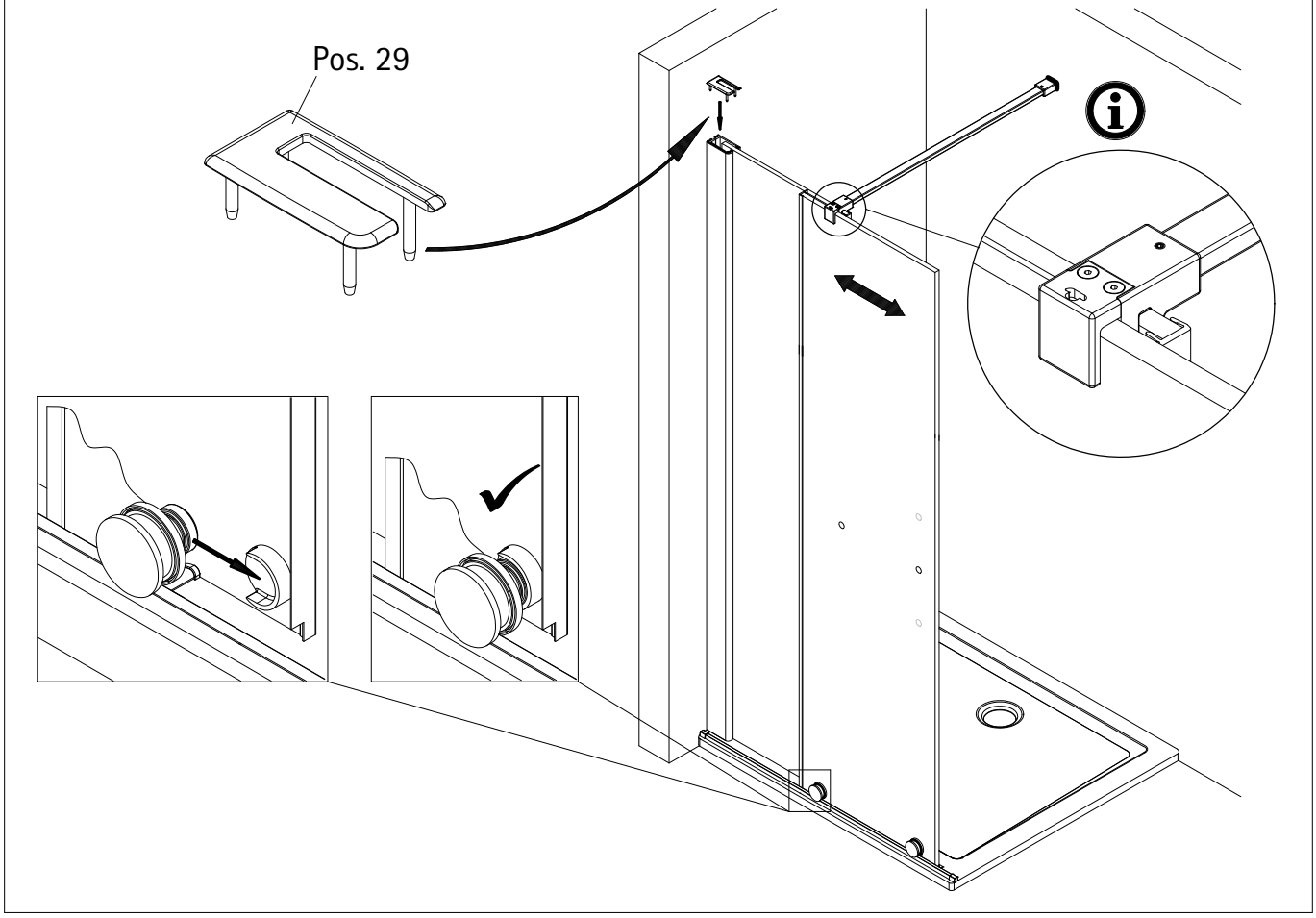




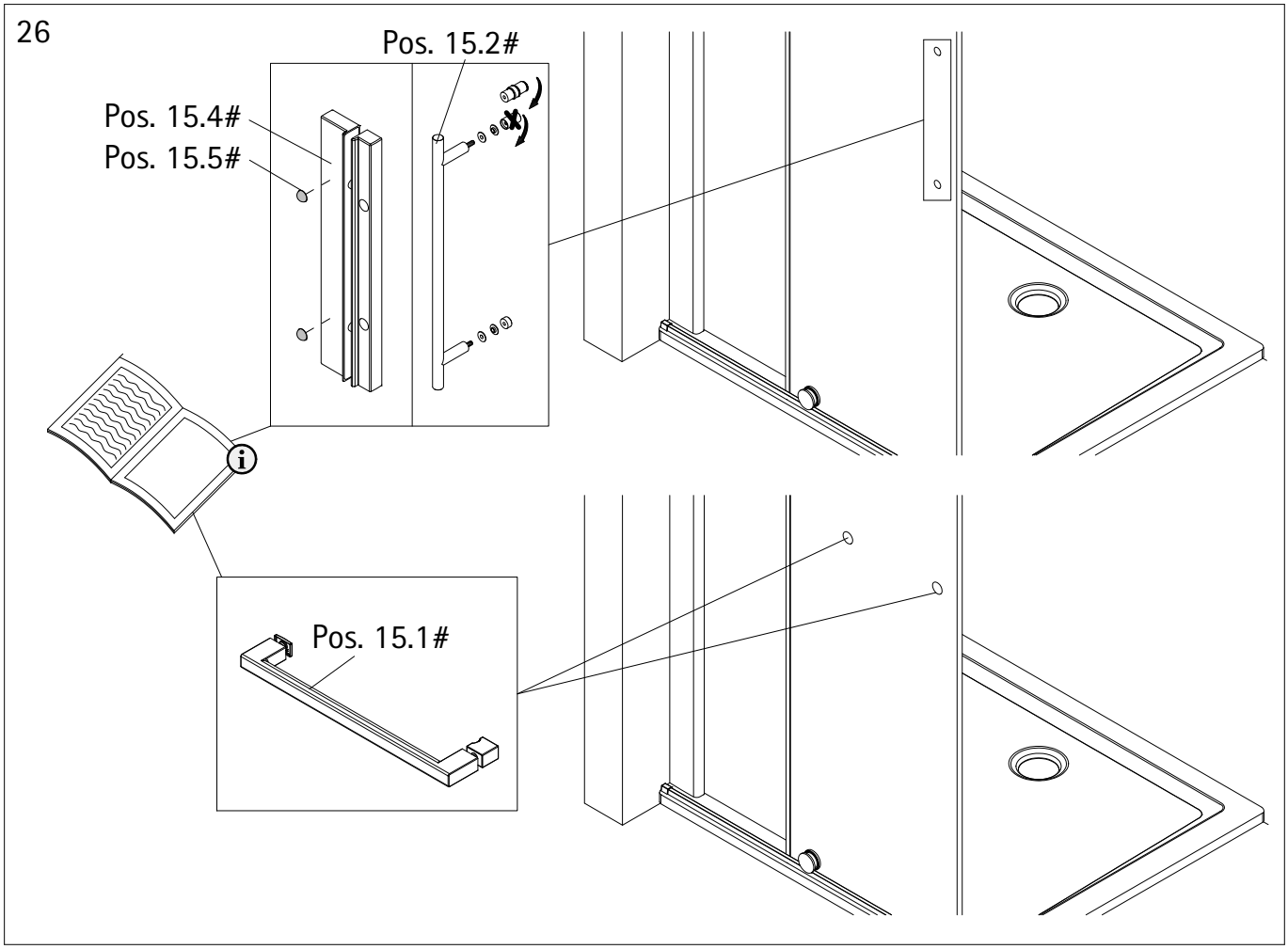




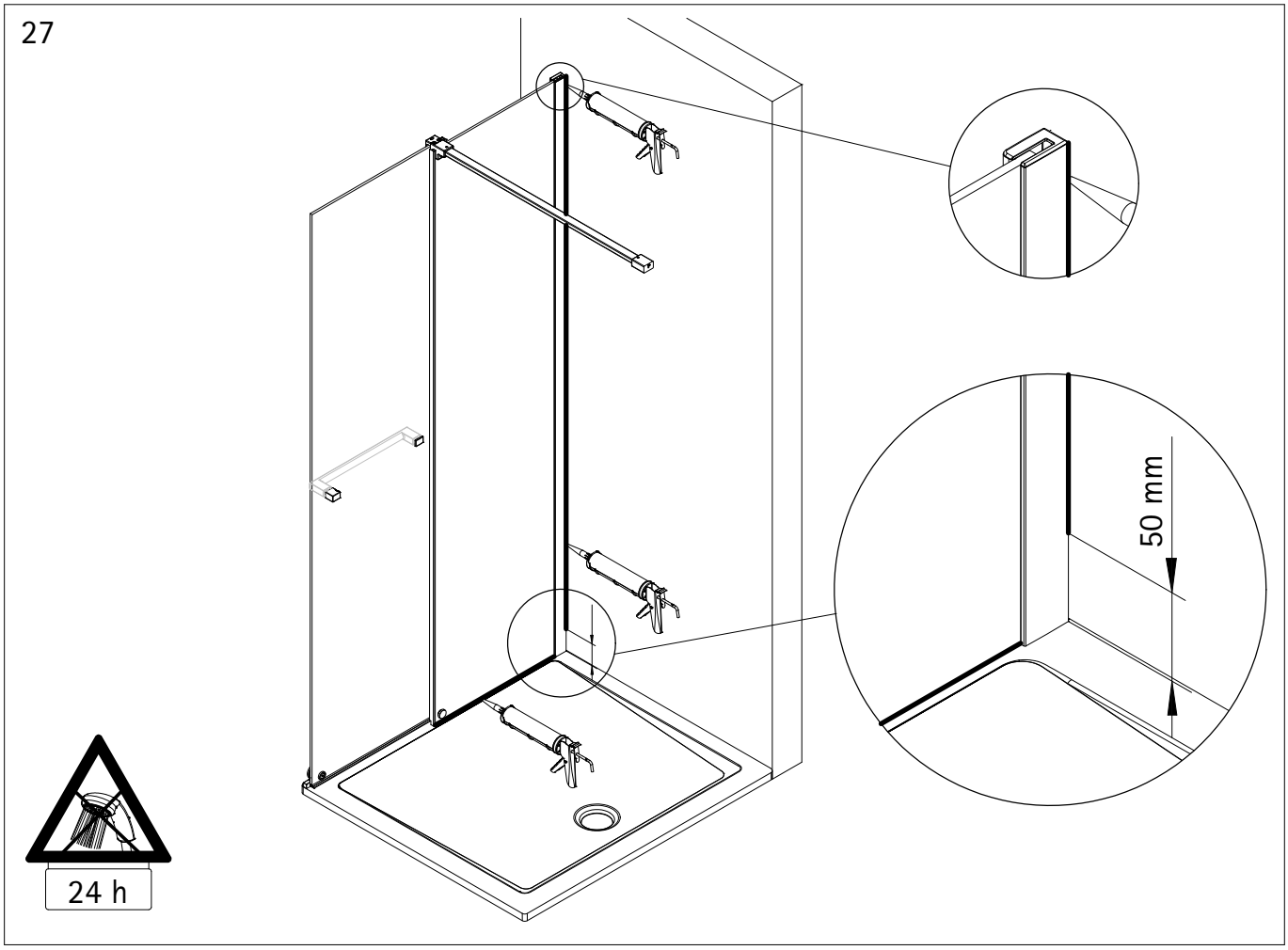
25



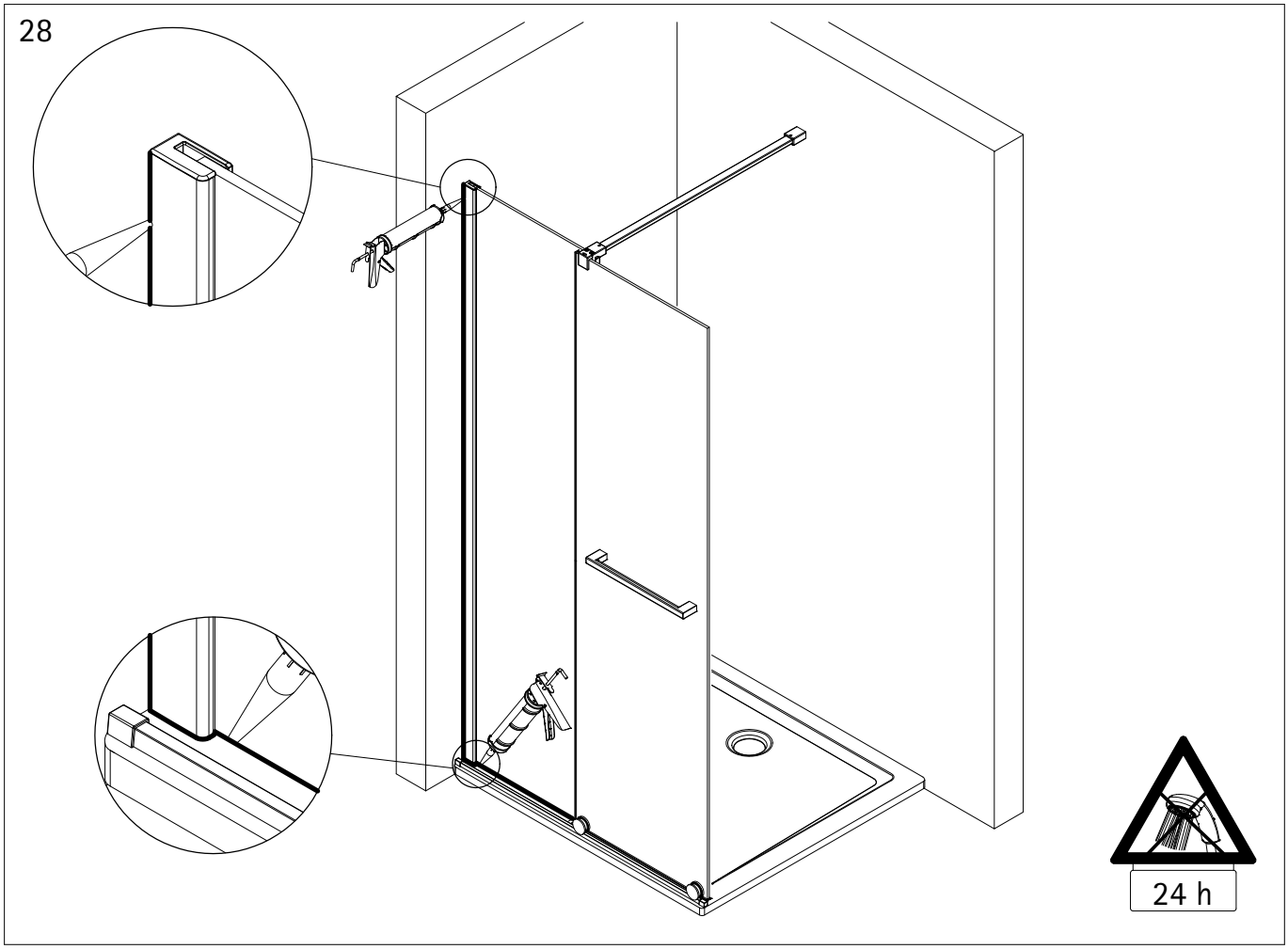
26



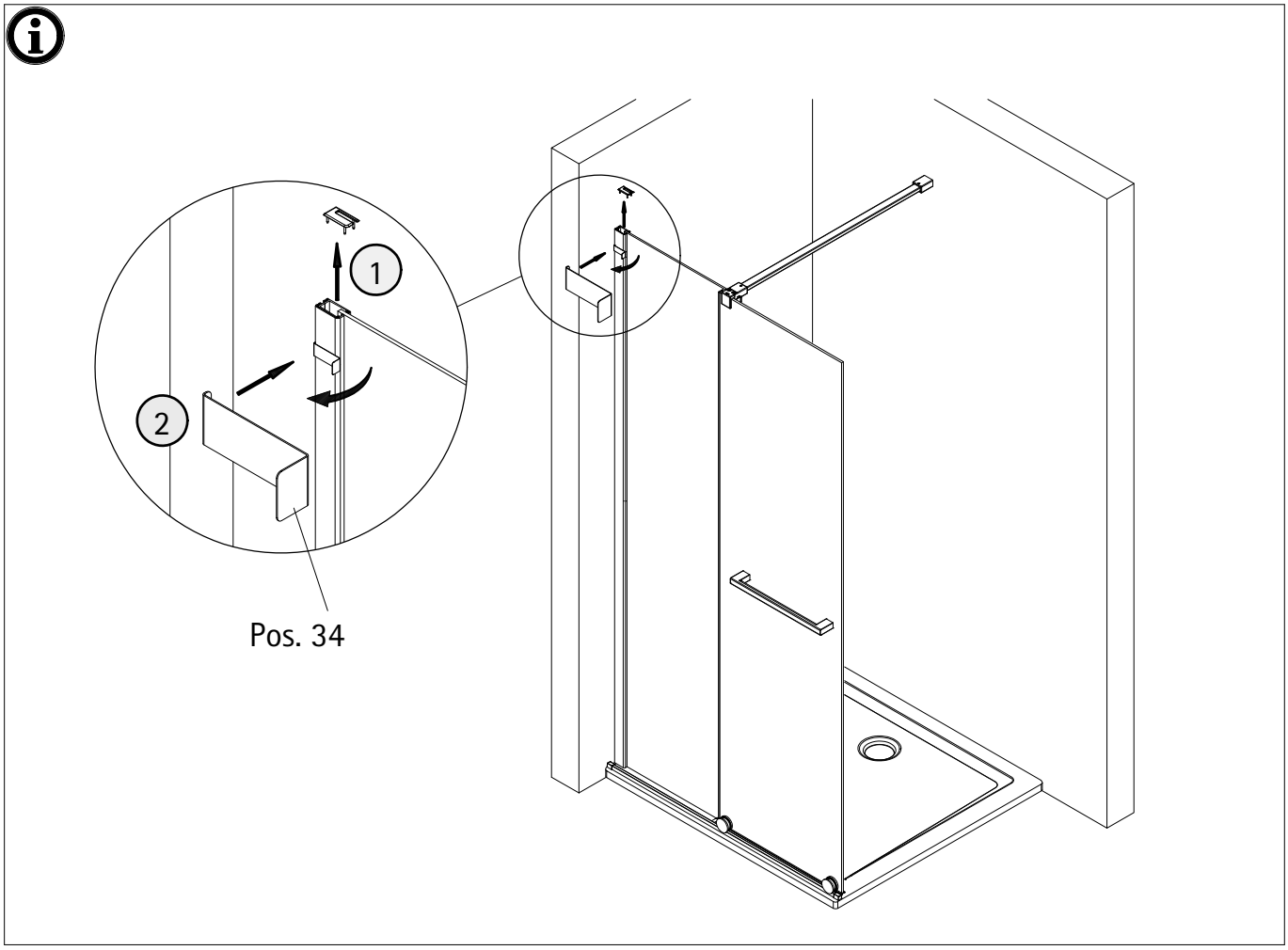
27

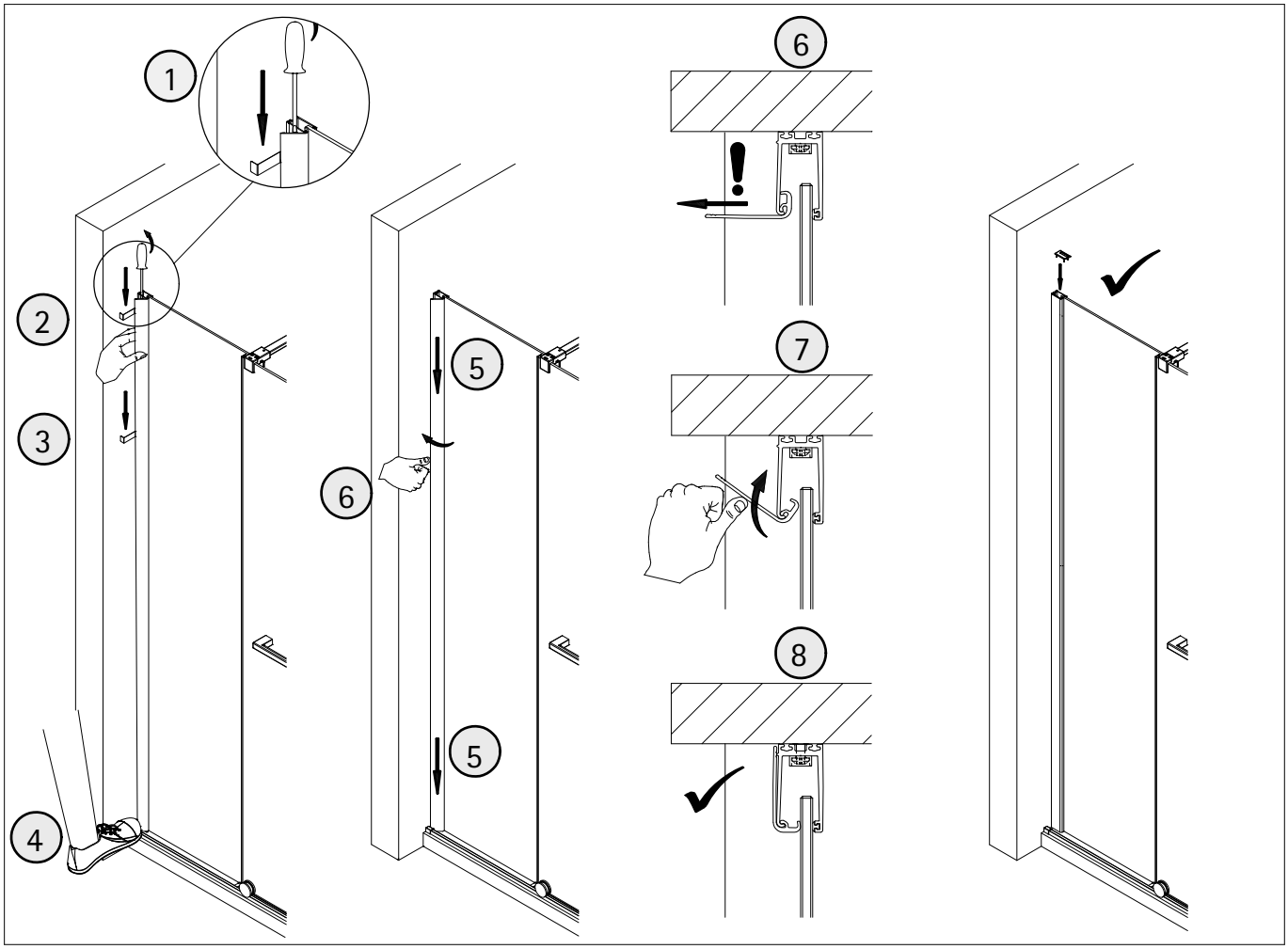


28

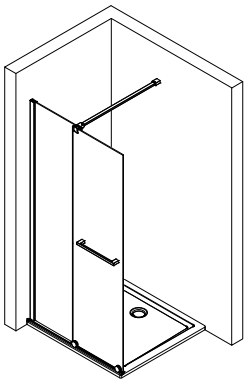


Hinweis Demontage/ Note for disassembly/ Remarque sur le démontage/ Informatie demontage





1945-8



Prüfnummer / Inspection number / Numéro de contrôle / Testnummer

Ersatzteilbestellung / spare parts order
commande de piéces détachées / Bestellung van onderdelen:
Fax 02962 / 972-4260

Technische Hilfe / technical help / l'aide technique / technologische ondersteuning
Telefon 02962 / 9724-0

E-Mail:
ersatzteile@duschservice.de

Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland

CE UKCA

00007149600000000000000000

Technische Änderungen vorbehalten
© Die Vervielfältigung von Texten und Bildern ist nicht gestattet